



Weitere Produktkataloge finden  
Sie auf unserer Homepage  
*Vous trouverez les autres catalogues  
produits sur notre site internet*  
[www.huga.de/download](http://www.huga.de/download)



HUGA KG  
Osnabrücker Landstraße 139  
33335 Gütersloh | Allemagne

Fon +49 (0) 5241 973-0  
Fax +49 (0) 5241 973-555  
info@huga.de | [www.huga.de](http://www.huga.de)

08/2017 | 300082 277 | 2000



DAS PROGRAMM LA GAMME

# Das Programm

*La gamme*

BASIC  
CONCEPT  
CLASSIC  
GLAS

**HUGA**  
HOLZTÜREN



# Herzlich willkommen

*Bienvenue*

## PERFEKT FÜR SIE

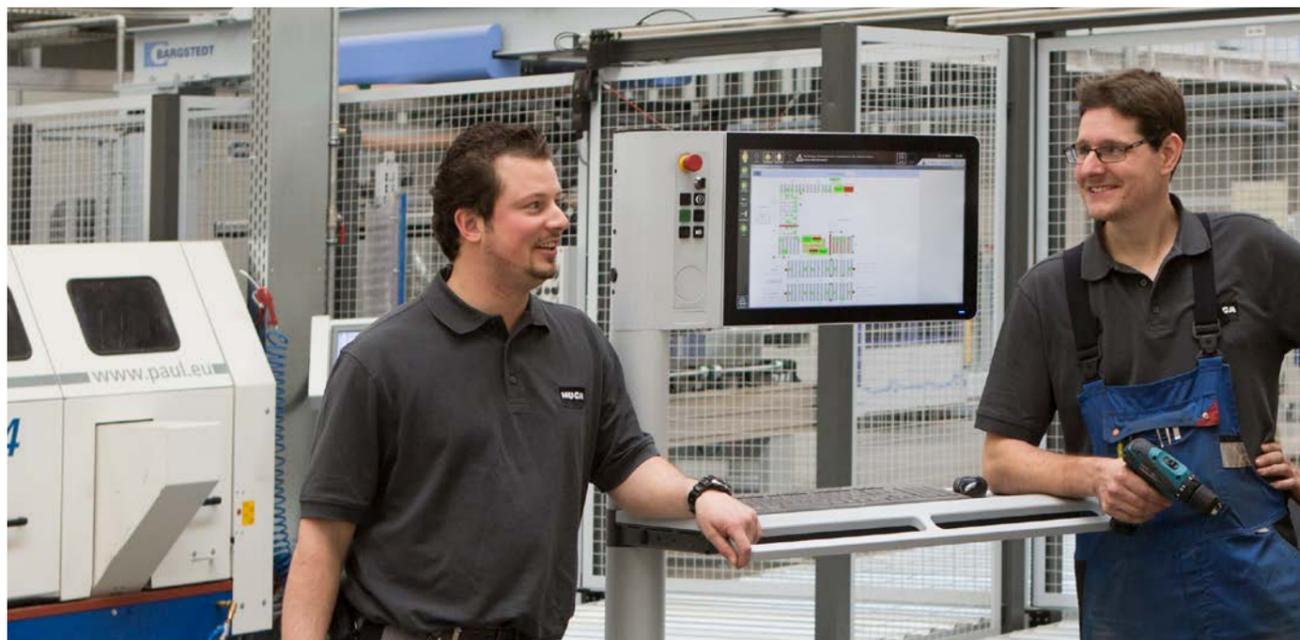
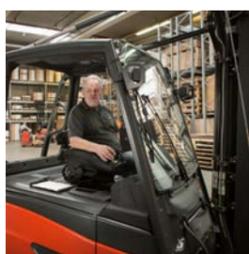
Sie sind auf der Suche nach einer qualitativ hochwertigen und ästhetisch ansprechenden Tür, die sich stilsicher in Ihre Inneneinrichtung einfügt? Lassen Sie sich einfach von unseren Vorschlägen inspirieren! Auf den nachfolgenden Seiten finden Sie ausgewählte Türmodelle in einer Fülle von Materialien, Geometrien und Designs. Wir beraten Sie gerne bei der Entscheidung, welche Tür mit Ihrem individuellen Ambiente optimal harmonisiert. Neben der optischen Gestaltung Ihres Wohnbereiches bedenken Sie auch die Anforderungen, die an die Oberfläche Ihrer Wunschtür gestellt werden.

HUGA Wohnraumtüren vereinen Exklusivität, Langlebigkeit und hohen Wohnkomfort mit höchsten Qualitätsstandards „Made in Germany“ – damit Sie sich wohlfühlen. Viel Spaß auf dem Weg zu Ihrer idealen Tür!

## A VOUS LA PERFECTION

*Vous recherchez une porte élégante et de qualité, s'intégrant parfaitement au style de votre intérieur ? Inspirez-vous tout simplement de nos propositions ! Vous trouverez aux pages suivantes une sélection de modèles de porte se déclinant en une grande variété de matériaux, de formes et de designs. Nous vous assistons volontiers dans le choix de la porte qui s'intègre la mieux à votre intérieur. Outre l'agencement de votre espace de vie, nous vous invitons également à réfléchir à ce que vous attendez de votre porte idéale en matière de surface et de finition.*

*Répondant aux normes de qualité « Made in Germany » les plus rigoureuse, les portes d'intérieur HUGA associent exclusivité, longévité et confort. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir dans la recherche de la porte de vos rêves !*



# Unternehmens- geschichte

*Histoire de l'entreprise*

## KLARE VISION

Am 2. Januar 1956 gründete Hubert Gaisendrees in Gütersloh, Westfalen sein Unternehmen mit einer klaren Vision: hochwertige Produkte, fachmännisch gefertigt und zeitlos schön. Aus dem einstigen Zwei-Personen-Betrieb ist heute ein Werk mit 34.600 m<sup>2</sup> Produktions- und Logistikfläche und einer Mitarbeiterzahl von über 300 geworden. Die Stützpfeiler des Familienunternehmens sind seine langjährigen Mitarbeiter. Erst der engagierte Einsatz jedes Einzelnen machte die Erfolgsgeschichte HUGA möglich. Damals wie heute gilt die Standorttreue zu Gütersloh. Jedes Produkt aus dem Hause HUGA ist also Qualität „Made in Germany“.

HUGA Innentürelemente überzeugen auf dem internationalen Markt durch stilvolle Optik, funktionale Details und bewährt hohe Qualität. HUGA macht aus Türen und Zargen wahre Stilkomponenten zur individuellen Raumgestaltung – mit über einem halben Jahrhundert handwerklicher Erfahrung, der Präzision modernster Fertigungstechnik und einem exzellenten Gespür für Harmonie. So werden seit der Unternehmensgründung hohe Standards zuverlässig umgesetzt. Auch weil alle wichtigen Kompetenzen in unserem Haus gehalten und perfekt koordiniert werden.

## VISIONNAIRE

*Lorsque Hubert Gaisendrees fonda son entreprise à Gütersloh, en Westphalie, le 2 janvier 1956, il avait déjà une vision précise de ce qu'il voulait : des produits de qualité fabriqués par des professionnels et réputés pour leur élégance intemporelle. Comptant deux personnes à ses débuts, cette entreprise est aujourd'hui une usine s'étalant sur une surface de production et de logistique de 34 600 m<sup>2</sup> et employant plus de 300 salariés. Cette entreprise familiale s'appuie sur ses employés de longue date. Grâce à l'engagement et l'implication de chacun, HUGA a pu écrire sa « success story ». Autrefois, comme aujourd'hui, les employés sont restés fidèles au site d'implantation de Gütersloh. Chaque produit de l'entreprise HUGA affiche également la mention de qualité « Made in Germany ».*

*Les blocs-portes d'intérieur HUGA s'imposent sur le marché international grâce à leur esthétique raffinée, leurs détails fonctionnels et leur qualité éprouvée. Forte de plus d'un demi-siècle d'expérience dans l'artisanat, maîtrisant la précision des techniques de fabrication moderne et douée d'un sens indéniable de l'harmonie, HUGA fait des portes et huisseries de véritables éléments design pour tous les intérieurs. Depuis la création de l'entreprise, les normes sont appliquées dans le plus strict respect. En outre, nous sommes parvenus à conserver et coordonner parfaitement les compétences essentielles au sein de notre entreprise.*



# Mensch und Umwelt

*Homme et environnement*

Mensch und Umwelt liegen uns am Herzen. Aus diesem Grund verpflichtet sich HUGA, die Umweltauswirkungen seiner Tätigkeiten, Produkte und Dienstleistungen ständig zu verbessern und somit Umweltbelastungen zu vermeiden. Um dieses Ziel bestmöglich zu erreichen, setzt HUGA auf die Umsetzung eines geprüften Managementsystems. Die Investition in neueste Anlagentechnologie macht dies möglich. Zertifizierungen, wie die DIN EN ISO 9001 für das Qualitätsmanagement und DIN EN ISO 50001 für das Energiemanagementsystem, belegen das Engagement. Auf Anfrage stellen wir Ihnen die Zertifikate gerne zur Verfügung.

Neben den o. g. Zertifizierungen engagiert sich HUGA gemeinsam mit dem Verband der Deutschen Holzwerkstoffindustrie e. V. (VHI) für das nachhaltige Bauen über die Europäische Produktdeklaration (EPD) für Innentüren aus Holz und Holzwerkstoffen beim Institut Bauen und Umwelt e. V. (IBU).

Bei der Beschaffung von Holzrohstoffen legen wir großen Wert auf Hölzer aus nachhaltig bewirtschafteten Wäldern. Denn wir fühlen uns dafür mitverantwortlich, dass der umweltfreundliche und nachwachsende Rohstoff Holz uns und kommenden Generationen in ausreichender Menge zur Verfügung steht und die Wälder ihre ökologischen und sozialen Funktionen erfüllen können.

Die Betrachtung von Mensch und Umwelt ist ein Teil der HUGA Unternehmensphilosophie. Hier werden die Zielsetzungen hochgesteckt. Jeder HUGA Mitarbeiter trägt dazu bei, die Unternehmenswerte umzusetzen und zu verbessern. Wir sind stolz darauf und freuen uns, Ihnen ein qualitativ hochwertiges Produkt mit gutem Gewissen anbieten zu können.

*L'homme et son environnement nous tiennent particulièrement à cœur. C'est pourquoi HUGA s'engage à réduire chaque jour l'impact de ses activités, produits et services sur l'environnement. Pour atteindre au mieux cet objectif ambitieux, HUGA s'appuie sur un système de gestion contrôlé, assisté par un investissement dans des installations de pointe. Nos certifications ISO 9001 sur les systèmes de management de la qualité et ISO 50001 sur les systèmes de management de l'énergie sont la preuve de notre engagement. Nos certificats sont disponibles sur simple demande.*

*Outre ces certifications, HUGA s'engage conjointement à la Fédération allemande de l'industrie des matériaux dérivés du bois (VHI) en faveur d'une construction durable à travers la déclaration environnementale de produits européenne (EPD) pour les portes d'intérieur en bois et en matériaux dérivés du bois, auprès de l'Institut allemand pour la construction et l'environnement (IBU).*

*Nous accordons une grande importance aux bois issus de gestion durable pour l'achat de nos matières premières. Car il est de notre responsabilité de garantir à notre génération et aux générations futures des stocks suffisants de matières premières, respectueuses de l'environnement et entièrement renouvelables. Les forêts doivent pouvoir continuer à jouer leur rôle à la fois écologique et social.*

*Le bien-être de l'homme et de son environnement sont au cœur même de la culture d'entreprise de HUGA. C'est pourquoi nous nous sommes fixés des objectifs élevés dans ce domaine. Chaque collaborateur de la société HUGA contribue à mettre en œuvre et à améliorer les valeurs de l'entreprise. Nous sommes à la fois fiers et heureux de pouvoir vous offrir des produits haut de gamme, et ce en toute bonne conscience.*





# Inhalt

*Sommaire*

## EINFÜHRUNG *Introduction*

Das Unternehmen <i>Histoire de l'entreprise</i> .....	2
Durat® <i>Durat®</i> .....	11
Zargenkonstruktion <i>Construction d'huisseries</i> .....	12
HUGA Individual <i>HUGA Individuel</i> .....	14
Funktionsübersicht <i>Aperçu des fonctions</i> .....	16
Das Programm <i>La gamme</i> .....	18

## BASIC

Einführung <i>Introduction</i> .....	20
Durat® <i>Durat®</i> .....	22
Echtholz <i>Bois véritable</i> .....	30
Echtlack <i>Laque véritable</i> .....	34
Lichtausschnitte <i>Découpes pour vitrage</i> .....	36

## CONCEPT

Einführung <i>Introduction</i> .....	40
Versio.....	42
Cava.....	46
Signum.....	48
Alesa.....	54
Accura.....	58
Tarsio.....	62
Sueno.....	66
Smart.....	70

## CLASSIC

Einführung <i>Introduction</i> .....	74
Friesa.....	76
Piano.....	80
Kontur.....	84
Landhaus.....	88
Lichtausschnitte <i>Découpes pour vitrage</i> .....	92

## GLAS

Einführung <i>Introduction</i> .....	94
--------------------------------------	----

## TECHNIK *Technique*

Funktion und Design <i>Fonction et design</i> .....	98
Türblatt und Materialien <i>Panneau de porte et matériaux</i> .....	100
Zargen <i>Huisseries</i> .....	102
4Protect Kante <i>Chant 4Protect</i> .....	103
Zargen und Maße <i>Huisseries et dimensions</i> .....	104
Schiebetüren <i>Portes coulissantes</i> .....	106
Schiebetür-Beschläge <i>Ferrures pour porte</i> .....	109
Drückergarnituren <i>Béquillages</i> .....	110
Oberflächen <i>Surfaces</i> .....	112



## Leistungsmerkmale

- **hygienisch und pflegeleicht**
- **weitgehend antistatisch und lichtecht**
- **hitzebeständig, hoch kratz- und abriebfest**
- **unempfindlich gegen Einwirkungen von im Haushalt üblichen Flüssigkeiten, Pasten usw.**
- **physiologisch unbedenklich**

## Caractéristiques

- **Hygiénique et facile d'entretien**
- **Largement antistatique et résistant à la lumière**
- **Résistant à la chaleur, résistance élevée aux rayures et à l'usure**
- **Résistance aux effets des liquides, pâtes, etc. utilisés dans une maison**
- **Sans aucun risque physiologique**

## Durat®

**DURAT® – KOMPROMISSLOS GUT**

Stehen Pflegekomfort und Unempfindlichkeit im Vordergrund, bieten sich die robusten Durat® Oberflächen für Ihre Tür und Zarge an. Durat® Wohnraamtüren sind besonders strapazierfähig, ihre hochwertigen Dekore und ihre Farbbeständigkeit halten auch gelegentlichen höheren mechanischen Beanspruchungen stand. Durat® Innenraamtüren überzeugen darüber hinaus durch ihre herausragende Optik: sie reichen von perfekt nachempfundenen Holzoberflächen bis zum überzeugenden Lack-Dekor. Sie werden lange Freude an Ihrem Durat® Türelement haben.

**DURAT® – UNE QUALITE SANS COMPROMIS**

*Si résistance et facilité d'entretien constituent vos critères principaux, alors les surfaces robustes Durat® sont idéales pour vos portes et huisseries. Les portes d'intérieur Durat® sont particulièrement résistantes à l'usure, tandis que leurs décors de qualité et la stabilité de leurs couleurs font également face à des sollicitations mécaniques occasionnelles élevées. Les portes d'intérieur Durat® s'imposent, en outre, par leur esthétique exceptionnelle : cela va des surfaces bois parfaitement imitées aux impressionnants décors laqués. Votre bloc-porte Durat® vous donnera pleine satisfaction pendant des années.*



48 % im Durchschnitt stoßfester als geprüfte CPL-Oberflächen namhafter Türenhersteller.

*Environ 48 % plus résistante aux chocs que les surfaces CPL certifiées de fabricants de renom.*

# Zargenkonstruktion

Construction d'huisseries

## Bekleidungen aus hochwertigen Holzwerkstoffen

Revêtements en matériaux haut de gamme dérivés du bois

## 25mm Futterbrett

Profilé intérieur de 25 mm

## Rückseitige Beschichtung mit melaminharzgetränkten Papieren

Revêtement arrière composé de couches de papier imprégnées de résine mélaminique

## Hochwertige Durat®-Beschichtung

Revêtement Durat® haut de gamme

## 2-Kammer Dichtungsprofil

Joint d'étanchéité à deux chambres



## OPTIMALE VERBINDUNG ZWISCHEN WAND UND TÜR

Die HUGA Formzarge setzt auf höchste Qualität. Ein 25 mm starkes Futterbrett kombiniert mit hochwertigen Holzwerkstoffen für Falz- und Zierbekleidung sichert ein hohes Maß an Formstabilität und Belastbarkeit. Die rückseitige Beschichtung mittels eines mit Melaminharz getränkten Papiers verringert die Aufnahme von Feuchtigkeit aus dem Mauerwerk. Der Einsatz einer Bandtasche aus einem Gemisch aus Polyamid und Glasfaser sichert die lang anhaltende Funktionalität des Elementes.

Größtmögliche Widerstandsfähigkeit und Sicherheit werden durch die rückseitige Verschraubung des Schließbleches im Futterbrett erreicht. Zusätzliche Sicherheitsfeatures lassen sich unkompliziert bauseits nachrüsten.

## LIAISON OPTIMALE ENTRE LE MUR ET LA PORTE

L'huisserie formée HUGA est réputée pour sa grande qualité. Associé à des matériaux en bois haut de gamme formant un revêtement à feuillure décoré, un profilé intérieur d'une épaisseur de 25 mm garantit une excellente stabilité et une grande charge admissible. Le revêtement arrière, composé de couches de papier imprégnées de résine mélaminique, réduit l'absorption d'humidité au travers de la maçonnerie. L'utilisation d'un logement de paumelle, fabriqué dans un mélange de polyamide et de fibres de verre, garantit la fonctionnalité durable du bloc-porte.

Le vissage arrière de la gâche dans le profilé intérieur permet d'obtenir une résistance et une sécurité optimales. Des équipements de sécurité supplémentaires peuvent facilement être ajoutés en usine.

# HUGA Individual

HUGA Individuel



## EXKLUSIV. EINZIGARTIG. INDIVIDUELL.

So individuell wie der eigene Geschmack und der eigene Wohnstil, so individuell erfüllt HUGA Ihre Wünsche an eine optimale Innentür. Vielfalt wird bei HUGA großgeschrieben. Ein einzigartig breites Spektrum an Produkten eröffnet Ihnen die Möglichkeit, die Wahl der Tür an Ihren spezifischen Bedürfnissen auszurichten: Normtür oder Stiltür, mit Lichtausschnitt, mit oder ohne Sprossenrahmen, als Stich- oder Rundbogen, 1-flügelig oder mit offenem Durchgang.

HUGA Individual verbindet die Variantenvielfalt einer Manufaktur mit der Präzision industrieller Fertigung. Nach bewährter Handwerkskunst entstehen hochwertige Türelemente mit ganz besonderer Note. Sie haben eine Vorliebe für eine bestimmte Oberflächenfarbe? Sie wünschen ein spezifisches Stilelement? Oder Ihnen schwebt eine besondere Variante einer Standardanfertigung vor? Kontaktieren Sie uns, um Ihre genauen Produktwünsche zu besprechen.

## EXCLUSIF. UNIQUE. INDIVIDUEL.

*Avec des solutions aussi individuelles que les goûts personnels et le style architectural, HUGA propose la porte d'intérieur idéale pour répondre à chacun de vos besoins. Chez HUGA, le maître-mot est la diversité. Une vaste gamme de produits vous donne la possibilité de choisir votre porte selon vos besoins : une porte standard ou une porte design, avec une découpe pour vitrage, avec ou sans châssis à croisillons, en arc bombé ou plein cintre, à un vantail ou avec un passage libre.*

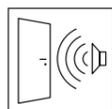
*HUGA Individuel associe la diversité des variantes d'une manufacture à la précision d'une fabrication industrielle. Son expérience éprouvée dans l'artisanat donne naissance à des blocs-portes de grande qualité à la touche si particulière. Vous avez une préférence pour une couleur de surface particulière ? Vous souhaitez un élément design précis ? Ou vous avez envie d'une variante particulière issue d'une fabrication standard ? Contactez-nous pour nous faire part en détails de vos souhaits pour le produit.*



Für alle Türen im Katalog mit diesem Hinweis ist HUGA Individual möglich. Nous proposons HUGA Individuel pour toutes les portes figurant dans le catalogue et portant cette mention.

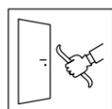
# Funktionsübersicht

Aperçu des fonctions



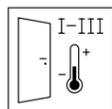
## SCHALLSCHUTZ

Schallschutz ist ein wichtiges Qualitätsmerkmal in gewerblichen und öffentlichen Bauten wie in Privathäusern. Schallschutztüren sind dort erforderlich, wo es sonst in Wohnungen oder Arbeitsräumen zu laut wird. Die Verbindung von Tür und Zarge ist die wesentliche Komponente, um den geforderten Schallschutz zu gewährleisten.



## EINBRUCHHEMMUNG

Das Einbruchrisiko kann deutlich gemindert werden. HUGA empfiehlt deshalb Widerstandsklasse RC 2 bei Wohnungseingangstüren. Eine optimal einbruchhemmende Wirkung ist nur dann gegeben, wenn alle Komponenten der Tür und der Montage aufeinander abgestimmt sind.



## KLIMASCHUTZ

Ein Türblatt muss die Temperatur- und Feuchtigkeitsunterschiede zwischen Räumen unterschiedlichster Nutzung ausgleichen können. Dazu sind spezielle Türblatt-Konstruktionen mit fest definierten und auf unterschiedliche Einsatzgebiete abgestimmten Eigenschaften notwendig.



## BRAND- UND RAUCHSCHUTZ

Brandschutztüren müssen 30 bzw. 90 Minuten lang die Anforderung der DIN 4102 erfüllen und dafür einen Eignungsnachweis erbringen. Brand-/Rauchschutzelemente können nur als komplettes Element inklusive Zarge und aller Beschläge geliefert werden. Die Produktion von Brand-/Rauchschutzelementen unterliegt einer regelmäßigen Fremdüberwachung.



## MULTIFUNKTION

Die HUGA Multifunktionselemente verbinden hochwertige Optik mit einer Vielzahl überzeugender Sicherheitsvorteile. Sie bieten gleichzeitig Rauchschutz, Schallschutz und Einbruchschutz und halten starken Beanspruchungen sowie klimatischen Belastungen stand.

## INSONORISATION

L'insonorisation est une caractéristique de qualité importante pour les édifices commerciaux et publics, ainsi que pour les habitations privées. Les portes insonorisantes sont nécessaires dans les habitations ou les lieux de travail trop bruyants. La liaison entre la porte et l'hubriserie est un composant essentiel afin de garantir l'insonorisation exigée.

## SECURITE ANTI-EFFRACTION

Cet équipement réduit considérablement le risque d'intrusion. HUGA recommande donc la classe de résistance CR 2 pour les portes palières. Un effet anti-effraction optimal est uniquement obtenu lorsque tous les éléments de la porte et du montage concordent entre eux.

## PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

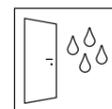
Un panneau de porte doit pouvoir compenser les différences de température et d'humidité entre les pièces aux fonctions différentes. Pour cela, des constructions de panneaux de porte avec des propriétés définies spécifiques adaptées à différents domaines d'application sont nécessaires.

## SECURITE COUPE-FEU ET ANTI-FUMEE

Les portes coupe-feu doivent satisfaire à l'exigence de la norme DIN 4102 pendant 30 et/ou 90 minutes et cela doit être justifié par un certificat d'aptitude. Les blocs-portes coupe-feu et anti-fumée peuvent uniquement être livrés en tant qu'ensemble complet incluant l'hubriserie et toutes les ferrures. La production des blocs-portes coupe-feu et anti-fumée est soumise à des contrôles réguliers effectués par un organisme externe.

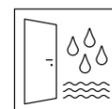
## MULTIFONCTION

Les blocs-portes multifonctionnels HUGA associent une esthétique de qualité à une diversité d'avantages indéniables pour la sécurité. Ils offrent à la fois une protection contre la fumée, une insonorisation et une sécurité anti-effraction, tout en résistant à de fortes sollicitations, ainsi qu'aux charges climatiques.



## FEUCHTRAUM

Bei Räumen mit erhöhter Luftfeuchtigkeit durch kondensierten Wasserdampf ist das Türblatt kurzfristig einer Feuchteinwirkung auf der Oberfläche ausgesetzt. Derartige Beanspruchungen betreffen insbesondere Türen zu Nassraumzellen und Badezimmeren. Hier bewähren sich HUGA Feuchtraumtüren, deren stabiles Oberflächenmaterial den hohen Belastungen standhält.



## NASSRAUM

HUGA Nassraumtüren werden in Hotels, Kliniken, Kasernen, Schwimmbädern und Sporthallen sowie überall dort, wo mit Hochdruckreinigern gearbeitet wird, eingesetzt. Sie sind speziell für die extrem hohen Materialbelastungen konzipiert, die diese Bereiche mit sich bringen. Beschläge und Stahlzarge dürfen nur in Edelstahlausführung verwendet werden.



## STRAHLENSCHUTZ

In medizinisch genutzten Räumen mit Röntgengeräten sind zum Schutz der Gesundheit von Personal und Patienten Strahlenschutztüren vorgeschrieben. HUGA liefert diese Türen auf Wunsch auch mit rechteckigem Lichtausschnitt, Bullauge oder 2-flügelige Anlagen. Die Zargen bestehen aus Stahl. Beim Einbau wird die Stahlzarge mit Spezialmörtel aufgefüllt.



## DURCHSCHUSS-SCHUTZTÜREN

Durchschusshemmende Türen werden nach der europäischen Norm EN 1522 seit 1998 in sieben neue Beschussklassen eingeteilt. Die durchschusshemmenden Türen von HUGA entsprechen dieser Norm nicht. Bei gleichem Kaliber ist eine Vergleichbarkeit zwischen den unterschiedlichen alten und neuen Klassen jedoch eingeschränkt möglich.

## PIECE HUMIDE

Pour les pièces présentant une humidité de l'air plus élevée due à de la vapeur d'eau condensée, le panneau de porte est soumis, à court terme, un traitement contre l'humidité sur la surface. De telles contraintes concernent en particulier les portes des locaux humides et salles de bains. Les portes HUGA pour pièces humides résistent aux charges élevées grâce à un matériau robuste utilisé pour la surface.

## LOCAL HUMIDE

Les portes HUGA pour locaux humides sont utilisées dans les hôtels, les cliniques, les casernes, les piscines, les salles omnisports et partout où l'on travaille avec un nettoyeur haute pression. Elles sont spécialement conçues pour des charges matérielles extrêmement élevées, fréquentes dans ces domaines d'application. Les ferrures et les hubriseries en acier ne peuvent être utilisées qu'en acier inoxydable.

## PROTECTION ANTI-RAYONNEMENT

Dans les pièces médicales équipées d'appareils radiographiques, des portes avec protection anti-rayonnement sont nécessaires pour protéger la santé du personnel et des patients. Sur demande, HUGA livre également ces portes avec découpe pour vitrage rectangulaire, œil de bœuf ou installations à 2 vantaux. Les hubriseries sont en acier. Lors de la pose, l'hubriserie en acier est remplie d'un mortier spécial.

## PORTES PARE-BALLES

Selon la norme européenne EN 1522 en vigueur depuis 1998, les portes pare-balles sont réparties en sept nouvelles catégories de tir. Les portes pare-balles HUGA ne satisfont pas à cette norme. Pour le même calibre, les anciennes et nouvelles catégories offrent cependant des niveaux de protection comparables dans certains cas.

# Das Programm

La gamme



## BASIC

Die BASIC Kollektion überzeugt durch hochwertige Produktqualität und ansprechendes schlichtes Design. BASIC Lack beinhaltet perfekt lackierte Oberflächen. BASIC Holz setzt auf die natürliche Optik von Echtholz Furnieren. BASIC Durat® beeindruckt durch die pflegeleichte, unempfindliche und langlebige Oberfläche.

- zurückhaltende Eleganz
- minimale Gestaltung
- kompatibel
- funktional

## BASIC

La collection BASIC convainc par sa grande qualité de produits, ainsi que par la sobriété et le charme de son design. La gamme BASIC Laque comporte des surfaces parfaitement laquées. La gamme BASIC Bois mise sur l'esthétique naturelle des placages en bois véritable. La gamme BASIC Durat® impressionne par ses surfaces durables, résistantes et faciles d'entretien.

- **Elégance raffinée**
- **Design épuré**
- **Compatibilité**
- **Fonctionnalité**



## CONCEPT

Die Türelemente der Kollektion CONCEPT setzen gestalterische Akzente. Die Ästhetik der Oberfläche spielt mit der fesselnden Wirkung von Kontrasten. Elementare Attribute sind die Reduzierung auf edle Oberflächen und die schöpferische Kombination konträrer Materialien.

- inspirierende Kontraste
- kreative Kombinationen
- lebhaftes Erscheinungsbild
- modernes Design

## CONCEPT

Les blocs-portes de la collection CONCEPT envoient un signal créatif fort. L'esthétique de la surface joue avec les contrastes de manière captivante. Le design est principalement réduit aux surfaces nobles et à l'association créative des matériaux opposés.

- **Contrastes évocateurs**
- **Associations créatives**
- **Apparence dynamique**
- **Design moderne**



## CLASSIC

CLASSIC Türen sind von extravaganter Eleganz. Sie repräsentieren die stilvolle, repräsentative Wohnkultur früherer Zeiten – mal dezent zurückhaltend, mal tonangebend. Ausdrucksstarke traditionelle Gestaltungsdetails setzen die Tür als Gestaltungsmittel in den Fokus.

- klassischer Stil
- edle Optik
- ausdrucksstarke Details

## CLASSIC

Les portes CLASSIC sont d'une élégance extravertie. Elles incarnent un mode d'habitation raffiné et représentatif d'antan : tantôt audacieux, tantôt discret. Les éléments de design traditionnels expressifs font des portes un moyen d'expression du design.

- **Style classique**
- **Aspect noble**
- **Détails expressifs**



## GLAS

Glastüren schaffen Transparenz, ohne zwingend durchsichtig zu sein. Ob Klarglas, satiniertes Glas oder kunstvolle Motive – Glastüren gliedern, ohne zu trennen. Sie hellen den Raum auf, erweitern den Blick und schaffen eine behagliche Wohnatmosphäre.

- erhöhte Helligkeit
- raumerweiternd
- verbindendes Strukturelement

## GLAS

Les portes en verre offrent de la transparence, sans pour autant que l'on puisse voir au travers. Qu'elles soient en verre transparent, en verre satiné ou avec des motifs décoratifs, les portes en verre ont l'art de diviser, sans séparer. Elles illuminent la pièce, élargissent les perspectives et créent un lieu de vie à l'atmosphère agréable.

- **Accroissement de la luminosité**
- **Agrandissement de la pièce**
- **Jonction entre les espaces**



◀ Durat® Lakeland Akazie  
Durat® Acacia de Lakeland

# BASIC

## EINFACH HOCHWERTIG

HUGA BASIC bietet hochwertige Produktqualität in einem ausgezeichneten Preis-Leistungs-Verhältnis. BASIC Türen umfassen die drei Segmente Lack, Holz und Durat®. Im Bereich BASIC Lack sind alle Türen mit perfekt lackierten Oberflächen zusammengefasst. Das Produktspektrum BASIC Holz umfasst Oberflächen aus Echtholz Furnieren. Stehen Pflegekomfort und Unempfindlichkeit im Vordergrund, bereichern Durat® Oberflächen die Auswahl. BASIC Türelemente sind in vielen Ausführungen sofort lieferbar.

## LA QUALITE, TOUT SIMPLEMENT

*HUGA BASIC propose une qualité de produit haut de gamme pour un excellent rapport qualité / prix. Les portes BASIC englobent trois segments : Laque, Bois et Durat®. Dans le secteur BASIC Laque, toutes les portes sont finies avec des surfaces parfaitement laquées. La gamme de produits BASIC Bois comprend des surfaces au placage en bois véritable. Si la facilité d'entretien et la résistance sont essentiels pour vous, alors les surfaces Durat® sont faites pour vous. Les blocs-portes BASIC sont livrables immédiatement dans de nombreuses exécutions.*

<b>Durat®</b> .....	22
<b>Echtholz Bois véritable</b> .....	30
<b>Echtlack Laque véritable</b> .....	34
<b>Lichtausschnitte Découpes pour vitrage</b> ....	36



# BASIC Details

*Détails de la gamme BASIC*

## DAS ORIGINAL

Die Standardtür Durat® Weißlack bewährt sich durch ihr schlichtes Design von Türblatt und Zarge sowie durch eine hohe Qualität zu einem guten Preis. Dieses Original aus der Reihe HUGA BASIC bereichert jeden Wohnraum.

## L'ORIGINAL

*La porte standard Durat® en laquage blanc séduit par la simplicité du design de ses panneau de porte et huisserie, ainsi que par sa qualité élevée, le tout à un prix très abordable. Ce modèle original de la gamme HUGA BASIC constitue un ajout précieux pour chaque pièce à vivre.*



- ▲ Postformingverfahren der Durat® Formkante gewährleistet die gleiche Oberflächenqualität auf der Kante wie auf der Fläche

*Le procédé de postformage des arêtes façonnées Durat® garantit la même qualité de surface sur les arêtes que sur la surface plane*

- ◀ Durat® Weißlack, Bandausstattung V 4426 WF  
*Durat® en laquage blanc, paumelle V 4426 WF*

Durat®

Durat®



Weißlack Dekor  
Décor en laquage blanc

Laval Ahorn  
Erable de Laval

Esche grau  
Frêne gris

## ROBUST UND INDIVIDUELL

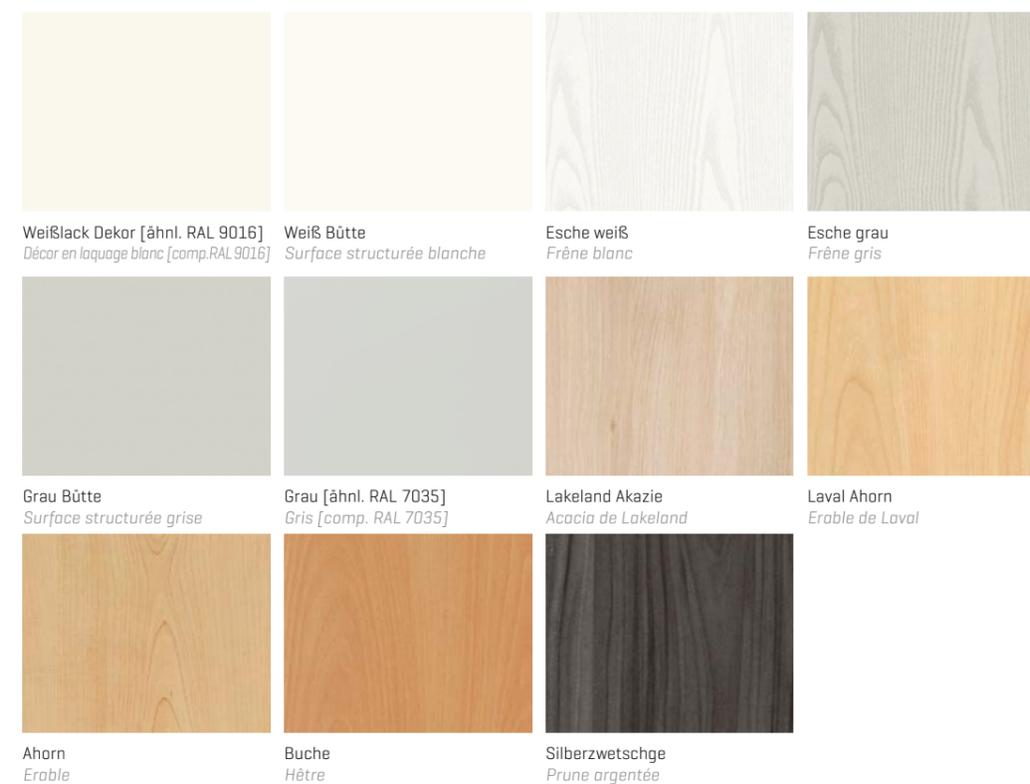
Gehen Sie keine Kompromisse ein. HUGA BASIC Durat® vereint Langlebigkeit und Pflegekomfort mit überzeugender Optik und Haptik. Die mannigfaltigen Durat® Dekore reichen von herausragenden Lackoberflächen bis zu der Natur perfekt nachempfundenen Holzoberflächen.

## ROBUSTE ET INDIVIDUEL

Ne faites aucun compromis. HUGA BASIC Durat® associe la longévité et la facilité d'entretien à un aspect et un toucher incomparables. Les décors Durat® diversifiés comptent aussi bien d'exceptionnelles surfaces laquées que des surfaces bois imitant à la perfection la nature.



## DURAT® DURAT®





# Durat® Struktur

*Durat® Structure*

## ZUM FÜHLEN ECHT

HUGA BASIC Durat® überzeugt nicht nur optisch. Strukturierte Oberflächen schaffen darüber hinaus auch eine haptische Wirkung. Authentische Strukturen und starke Effekte – für mehr Natürlichkeit im Erleben.

## POUR UN TOUCHER AUTHENTIQUE

*HUGA BASIC Durat® ne séduit pas seulement sur le plan visuel. Les surfaces structurées créent également un effet intéressant au toucher. Structures authentiques et effets prononcés – pour une expérience plus naturelle.*



## DURAT® STRUKTUR DURAT® TEXTURE

<p>Neu Nouveau</p> <p>Lärche lasiert   L-Struktur <i>Mélèze lasuré   Structure L</i></p>	<p>Neu Nouveau</p> <p>Eiche lasiert   L-Struktur <i>Chêne lasuré   Structure L</i></p>	<p>Neu mit Struktur* Nouveau Structure*</p> <p>Eiche pur   Struktur <i>Chêne pur   Structure</i></p>	<p>Neu mit Struktur* Nouveau Structure*</p> <p>Eiche pur quer   Struktur <i>Chêne pur transversal   Structure</i></p>
<p>Eiche gehobelt   Struktur <i>Chêne raboté   Structure</i></p>	<p>Eiche gehobelt quer   Struktur <i>Chêne raboté transversal   Structure</i></p>	<p>Asteiche   Struktur <i>Chêne sauvage   Structure</i></p>	<p>Asteiche quer   Struktur <i>Chêne sauvage transversal   Structure</i></p>
<p>Neu mit Struktur* Nouveau Structure*</p> <p>Eiche grau   Struktur <i>Chêne gris   Structure</i></p>	<p>Neu mit Struktur* Nouveau Structure*</p> <p>Eiche grau quer   Struktur <i>Chêne gris transversal   Structure</i></p>	<p>Neu Nouveau</p> <p>Eiche antik   Struktur <i>Chêne antique   Structure</i></p>	<p>Nussbaum   Struktur <i>Noyer   Structure</i></p>
<p>Neu mit Struktur* Nouveau Structure*</p> <p>Decastello   Struktur <i>Decastello   Structure</i></p>	<p>Neu mit Struktur* Nouveau Structure*</p> <p>Decastello quer   Struktur <i>Decastello transversal   Structure</i></p>		

◀ Durat® Eiche lasiert | L-Struktur,  
Bandausstattung V 4426 WF  
*Chêne Durat® lasuré | Structure L,  
paumelle V 4426 WF*

\* Alle mit „Neu“ gekennzeichneten Produkte sind  
bestellbar ab 1. März 2017  
*\* Il est possible de commander tous les produits  
étiquetés « Nouveau » à partir du 1er mars 2017*



# Durat® Synchron

*Durat® Synchron*

## ÜBERZEUGEND

Die Synchronpore steht für ein natürlich schönes Dekor. Sie vereint Echtholz-Optik mit dem Komfort und der Zweckmäßigkeit der hochwertigen und robusten Durat® Oberfläche von Tür und Zarge.

## CONVAINCANT

*La surface synchrone séduit par son décor naturellement élégant. Elle allie l'aspect du bois véritable au confort et à l'utilité des surfaces Durat® de qualité et robustes des portes et huisseries.*



## DURAT® SYNCHRON DURAT® SYNCHRON



Eiche Sand | Synchronstruktur  
Chêne Sand | Synchron structure

Eiche Topas | Synchronstruktur  
Chêne Topas | Synchron structure

Eiche Lava | Synchronstruktur  
Chêne Lava | Synchron structure

◀ Durat® Eiche Topas | Synchronstruktur, verdeckte Bänder  
Durat® Chêne Topas | Synchron structure, paumelle V 4426 WF



# Echtholz

*Bois véritable*

## NATÜRLICH SCHÖN

HUGA Edelholzfurniere machen aus Tür und Zarge ein Unikat. Die ausdrucksstarken Echtholz-Oberflächen bestechen durch ihre natürliche Schönheit – wertvoll und edel. Wie bieten auch eine feine Auswahl an quer furnierten Hölzern.

## NATURELLEMENT BEAU

*Les placages en bois véritable HUGA rendent les portes et huisseries absolument uniques. Les surfaces en bois véritable, résolument expressives, se distinguent par leur beauté naturelle, leur grande valeur et leur noblesse. Nous proposons également une sélection des meilleurs bois de placage dans le sens transversal.*



▲ Ausgewählte Furniere veredeln die HUGA Echtholztüren  
*Une sélection de placages ennoblit les portes en bois véritable HUGA*

◀ Echtholz Nussbaum geplankt, Bandausstattung V 4426 WF  
*Noyer véritable bardé, paumelle V 4426 WF*

# Echtholz

Bois véritable



Ahorn  
Erable

Weißeiche  
Chêne blanc

Am. Nussbaum quer  
Noyer amér. transversal

## LEBENDIG

Wuchs, Farbe und Maserung jedes Baumes sind einzigartig. Diese individuellen Eigenschaften sind Ausdruck der Natürlichkeit und Lebendigkeit von Holz. Demnach handelt es sich um einen natürlichen Prozess, wenn sich insbesondere die Farbe von Furnieren im Laufe der Zeit verändert.

## VIVANT

La croissance, la couleur et la veinure de chaque arbre sont uniques. Chacune de ces caractéristiques exprime le naturel et la vivacité du bois. L'évolution des couleurs de placages, au fil du temps, est un processus naturel.



HUGA Individual: siehe Seite 14  
HUGA Individuel : voir page 14

## ECHTHOLZFURNIERE PLACAGES EN BOIS VERITABLE



Ahorn  
Erable

Ahorn quer  
Erable transversal

Furnier streichfähig  
Vernis pouvant être peint

Weißeiche  
Chêne blanc



Weißeiche quer  
Chêne blanc transversal

Buche  
Hêtre

Buche quer  
Hêtre transversal

Kernbuche geplankt  
Cœur de hêtre bardé



Kernbuche geplankt quer  
Cœur de hêtre bardé transversal

Asteiche Riegel  
Pêne en chêne sauvage

Asteiche Riegel quer  
Pêne en chêne sauvage transversal

Am. Nussbaum  
Noyer amér.



Am. Nussbaum quer  
Noyer amér. transversal

Am. Nussbaum geplankt  
Noyer amér. bardé

Am. Nussbaum geplankt quer  
Noyer amér. bardé transversal

Neu  
Eiche rustikal  
Chêne rouvre ton rustique



Mahagoni natur  
Mahagoni nature

\* Alle mit „Neu“ gekennzeichneten Produkte sind  
bestellbar ab 1. März 2017  
\* Il est possible de commander tous les produits  
étiquetés « Nouveau » à partir du 1er mars 2017



# Echtlack

*Laque véritable*

## AKZENTE SETZEN

So vielfältig wie die Wohn- und Raumwelten, so annähernd unbegrenzt ist die mögliche Farbpalette. Allen Lackierungen ist eines gemeinsam: sie sind absolut ebenmäßig und schaffen auf diese Weise eine einheitliche Oberflächenveredlung der Türelemente.

## AJOUTEZ VOTRE TOUCHE PERSONNELLE

*A l'instar des variations infinies du design intérieur, notre palette de couleurs est quasiment illimitée. Toutes nos peintures laquées ont un dénominateur commun : elles sont parfaitement uniformes et ennoblissent ainsi les surfaces des blocs-portes par un traitement homogène.*

## ECHTLACK LAQUE VÉRITABLE



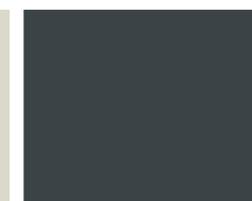
Weiß [ähnl. RAL 9016]  
Blanc [comp. RAL 9016]



Weiß [ähnl. RAL 9010]  
Blanc [comp. RAL 9010]



Grau [ähnl. RAL 7035]  
Gris [comp. RAL 7035]



Anthrazit [ähnl. RAL 7016]  
Anthracite [comp. RAL 7016]



RAL nach Wunsch  
RAL selon votre choix

◀ HUGA Colour Collection ähnlich RAL 7016  
Bandausstattung V 4426 WF  
*Collection Colour HUGA comparable au RAL 7016,  
paumelle V 4426 WF*



# Lichtausschnitte

*Découpes pour vitrage*

## LICHT ERFÜLLT

Lichtdurchlässige Innenraumtüren sorgen für Durchblick und Helligkeit im Wohnbereich. Sie erzeugen nicht nur eine wohnliche und freundliche Atmosphäre, sondern setzen zudem besondere gestalterische Akzente.

## INONDE DE LUMIERE

*Les portes d'intérieur translucides ouvrent de nouvelles perspectives tout en apportant de la luminosité à l'espace de vie. Elles créent non seulement une atmosphère plaisante et conviviale, mais elles apportent aussi une note résolument design.*



- ▲ Passend zu den Standarddekoren ist eine Auswahl an verschiedenen Sprossenrahmen und Glasleisten erhältlich.

*Une sélection de châssis à croisillons et de parecloses, assortie aux décors standards, est disponible.*

- ◀ Durat® Asteiche, LA2 schlosseiteig, Bandausstattung V 4426 WF

*Durat® chêne sauvage, LA2 côté serrure, paumelle V 4426 WF*

# Lichtausschnitte

*Découpes pour vitrage*



LA1 DIN-Sprosse 2/3  
LA1 Traverse DIN 2/3

LA3 Bullauge  
LA3 Œil de bœuf

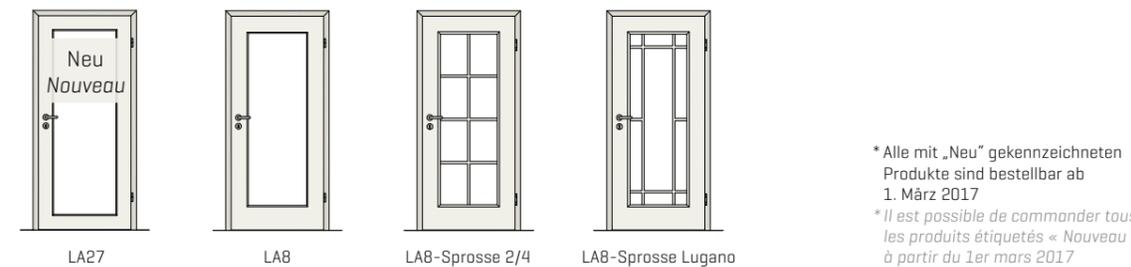
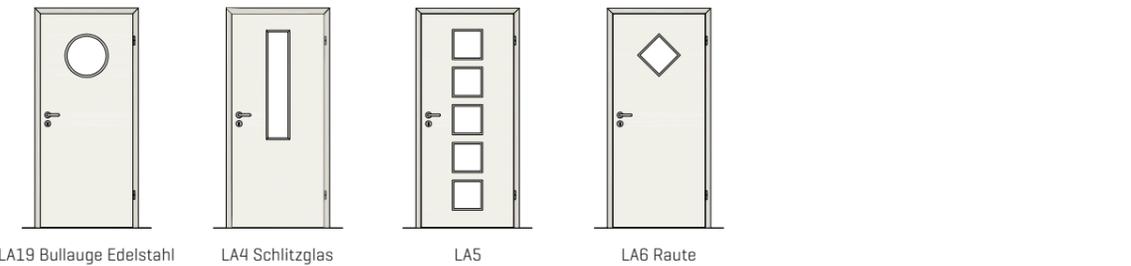
LA8  
LA8

## MEHR DURCHBLICK

HUGA BASIC verfügt über eine großes Spektrum an Lichtausschnitten. Zusammen mit der abwechslungsreichen Glaskollektion eröffnen sich mannigfaltige individuelle Kombinationsmöglichkeiten. Zusätzlich sind auf den Lichtausschnitt zugeschnittene Sprossenrahmen in passender Oberfläche erhältlich.

## PLUS DE TRANSPARENCE

HUGA BASIC dispose d'une large gamme de découpes pour vitrage. Outre la collection en verre très variée, elle offre également de nombreuses possibilités de combinaisons. De plus, des châssis à croisillons adaptés à la découpe pour vitrage sont disponibles dans la surface appropriée.



LA = *Découpes pour vitrage* Sprosse = *Traverse* Band = *Paumelle* mittig = *au centre*  
Schloss = *Serrure* Bullauge = *Œil de bœuf* Raute = *Losange* Schlitzglas = *Verre avec fente*

\* Alle mit „Neu“ gekennzeichneten Produkte sind bestellbar ab 1. März 2017  
\* Il est possible de commander tous les produits étiquetés « Nouveau » à partir du 1er mars 2017

Einführung *Introduction*

BASIC

CONCEPT

CLASSIC

GLAS

Technik *Technique*



◀ Smart 2 Quer  
transversal

# CONCEPT

## DESIGN IST DAS KONZEPT

Die Türen und Zargen der CONCEPT Collection nehmen die Architektur des Raumes auf und vermögen diese, wo es gewünscht ist, auch zu verstärken. Wesentliche Merkmale sind die minimalistische Reduzierung auf edle Oberflächen und die extravagante Kombination von konträren Materialien.

## LE DESIGN, TOUT UN CONCEPT

*Les portes et les huisseries de la collection CONCEPT s'adaptent à l'architecture de la pièce et l'enrichissent à l'endroit souhaité. Leurs principales caractéristiques sont un design épuré réduit à des surfaces nobles et à des combinaisons extravagantes de matériaux opposés.*

<b>Versio</b> .....	42
<b>Cava</b> .....	46
<b>Signum</b> .....	48
<b>Alesa</b> .....	54
<b>Accura</b> .....	58
<b>Tarsio</b> .....	62
<b>Sueno</b> .....	66
<b>Smart</b> .....	70



# Versio Neu Nouveau

## 3x3 TÜRENKONZEPT

Das Programm Versio ist ein Kombinations-Talent mit ganz besonderen Qualitäten: Anti-Fingerprint bei der Variante Ultramatt, extrem glatte Oberfläche bei der hochglänzenden Tür und eine edle Licht und Schattenwirkung bei der strukturierten. Alle Oberflächen sind extrem pflegeleicht, hochwertig und robust.

### CONCEPT DE PORTES 3x3

*Le programme Versio est un polyvalent aux qualités exceptionnelles. Anti-traces de doigt sur la variante ultra-mate, surface extrêmement lisse avec la finition de porte ultra brillante et bel effet d'ombre et de lumière sur la porte structurée. Toutes les surfaces sont très faciles à nettoyer, elles sont solides et de haute qualité.*

<b>Ultra mat</b>				
<b>Ultra brillant</b>				
<b>Structuré</b>				
	Blanc      Gris      Anthracite			

Türenkonzept neu gedacht. Kombinieren Sie unterschiedliche Oberflächen in einem durchgehenden Farbthema.

*Nouvelle approche du concept de portes. Associez les différentes surfaces selon un thème de couleur commun.*

\* Alle mit „Neu“ gekennzeichneten Produkte sind bestellbar ab 1. März 2017  
\* Il est possible de commander tous les produits étiquetés « Nouveau » à partir du 1er mars 2017

# Versio

## AUSFÜHRUNGSBEISPIELE

Versio bietet ganz neue Möglichkeiten bei der Gestaltung Ihrer Wohnräume.

## EXEMPLES D'EXECUTION

Versio offre de toutes nouvelles possibilités pour l'agencement de votre intérieur.



► Versio bietet viele Kombinationsmöglichkeiten in 2color-Optik.

*Versio offre de nombreuses combinaisons possibles en optique 2color*



Versio | Hochglänzend weiß  
*Versio Ultra brillant blanc*



Versio | Hochglänzend grau  
*Versio Ultra brillant gris*



Versio | Hochglänzend anthrazit  
*Versio Ultra brillant anthracite*



Versio | Ultramatt weiß  
*Versio Ultra mat blanc*



Versio | Ultramatt grau  
*Versio Ultra mat gris*



Versio | Ultramatt anthrazit  
*Versio Ultra mat anthracite*



Versio | Strukturiert weiß  
*Versio Structuré blanc*



Versio | Strukturiert grau  
*Versio Structuré gris*



Versio | Strukturiert anthrazit  
*Versio Structuré anthracite*



# Cava

Neu  
Nouveau

## FÜR ALLE FÄLLE

Die neue Cava-Serie überzeugt durch filigranes Design und ausgesprochene Widerstandsfähigkeit. Diese Tür nimmt es mit den vielfältigen Belastungen des Alltags spielend auf. Cava bietet mehr Pflegekomfort und Langlebigkeit durch die Durat® Oberfläche. Ein weiterer Vorteil: Die 4Protect Kanten sind stoß- und kratzunempfindlich und bilden einen optisch schönen Abschluss an der Tür.

## POUR TOUTES LES SITUATIONS

*La nouvelle série Cava séduit avec son design filigrane et son incroyable résistance. Cette porte supporte sans problème les nombreuses sollicitations quotidiennes. Cava offre un meilleur confort en matière d'entretien ainsi qu'une plus longue durée de vie grâce à la surface Durat®. Un avantage supplémentaire : les chants 4Protect résistent aux chocs et aux rayures et forment une finition esthétique sur la porte.*



- ▲ Die geprägten Streifen auf Durat® Weißlack Dekor ähnl. RAL 9016 verleihen der Wohnraumtür Cava ein dezentes, klares Design.  
*Les rayures en relief sur laquage blanc Durat® décor semblable à RAL 9016 confèrent à la porte intérieure un design distinctif et discret.*

\* Alle mit „Neu“ gekennzeichneten Produkte sind bestellbar ab 1. März 2017  
\* Il est possible de commander tous les produits étiquetés « Nouveau » à partir du 1er mars 2017



# Signum

## RAFFINIERT

Signum Türen überzeugen durch ihre attraktive Optik. Diese entsteht durch das Zusammenwirken von hochwertiger Oberfläche und dem Schattenspiel der vertieften V-Fuge in Längs- oder Querrichtung.

## RAFFINEMENT

*Les portes Signum séduisent par leur aspect séduisant. Cet aspect vient de l'interaction entre une surface haut de gamme et le jeu d'ombres du joint en V, tracé dans le sens longitudinal ou transversal.*



▲ Aus- und aufgearbeitete V-Fuge der Signum Serie verleiht unaufdringliche Eleganz

*Réalisé de manière élaborée, le joint en V de série Signum confère à la porte une élégance discrète*

◀ HUGA Weißlack, Signum 15, Bandausstattung V 4426 WF

*Laquage blanc HUGA, Signum 15, paumelle V 4426 WFhinge V 4426 WF*

# Signum

## AUSFÜHRUNGSBEISPIELE

Türen der Linie Signum werden wahlweise aus unterschiedlichen Oberflächen angefertigt und mit V-Fugen einzigartig veredelt.

## EXEMPLES D'EXECUTION

Les portes de la gamme Signum peuvent être fabriquées avec différentes surfaces au choix, puis elles sont ennoblies avec des joints en V résolument uniques.

## OBERFLÄCHEN SURFACES

Echtlack *Laque véritable*



Eine ausführliche Farbübersicht finden Sie auf Seite 115  
 Pour un aperçu détaillé des couleurs, voir page 115



HUGA Individual: siehe Seite 14  
 HUGA Individuel : voir page 14



\* Alle mit „Neu“ gekennzeichneten Produkte sind bestellbar ab 1. März 2017  
 \* Il est possible de commander tous les produits étiquetés « Nouveau » à partir du 1er mars 2017



Signum 85



Signum 78



Signum 11



Signum 13



Signum 14



Signum 15



Signum 16



Signum 29

# Signum

**OBERFLÄCHEN SURFACES**

Echtlack *Laque véritable*



Eine ausführliche Farbübersicht finden Sie auf Seite 115  
*Pour un aperçu détaillé des couleurs, voir page 115*



HUGA Individual: siehe Seite 14  
*HUGA Individuel : voir page 14*



Signum 86



Signum 87



Signum 39



Signum 18



Signum 19



Signum 20



Signum 21



Signum 88



Signum 89



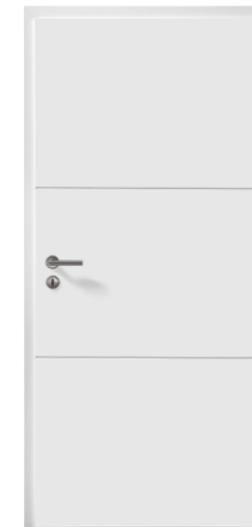
Signum 92



Signum 22



Signum 23

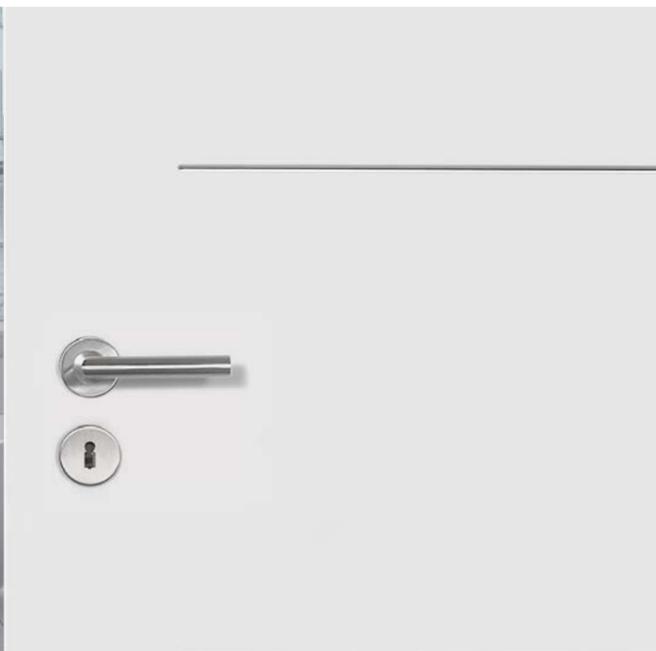


Signum 31



Signum 27

\* Alle mit „Neu“ gekennzeichneten Produkte sind bestellbar ab 1. März 2017  
 \* *Il est possible de commander tous les produits étiquetés « Nouveau » à partir du 1er mars 2017*



Signum 34



Signum 44



Signum 49



Signum 3



# Alesa

## GEOMETRIE UND LICHT

Die Hervorhebung von Linien durch leicht erhabene Applikationen in ansprechender Metall-Optik, welche das Licht spielerisch reflektieren, machen die Türen der Alesa Reihe zum absoluten Blickfang.

## FORMES ET LUMIERES

*La mise en évidence des lignes par des parements légèrement en relief en métal assorti, reflétant la lumière de manière enjouée, attirera tous les regards vers les portes de la série Alesa.*



▲ Massive Aluminiumeinlage als Kontrast zur ruhigen Oberfläche  
*Incrustation massive en aluminium, contrastant avec la surface discrète*

◀ HUGA Weißlack, Alesa 16, Bandausstattung V 4426 WF  
*Laquage blanc HUGA, Alesa 16, paumelle V 4426 WF*

# Alesa

## AUSFÜHRUNGSBEISPIELE

Ob in den Oberflächen Weißlack, Echtholzurnier oder Durat® – die verschiedenartigen Varianten der Alesa Linienführung sind zeitlos elegant.

## EXEMPLES D'EXECUTION

Qu'il s'agisse de surfaces en laquage blanc, en placage en bois véritable ou Durat®, les différentes variantes de la série Alesa séduisent par leur élégance intemporelle.

## OBERFLÄCHEN SURFACES

Durat® | Echtholz | Echtlack

Durat® | Bois véritable | Laque véritable



Eine ausführliche Farbübersicht finden Sie auf Seite 115  
Pour un aperçu détaillé des couleurs, voir page 115



HUGA Individual: siehe Seite 14  
HUGA Individuel : voir page 14



Alesa 14



Alesa 20



Alesa 29



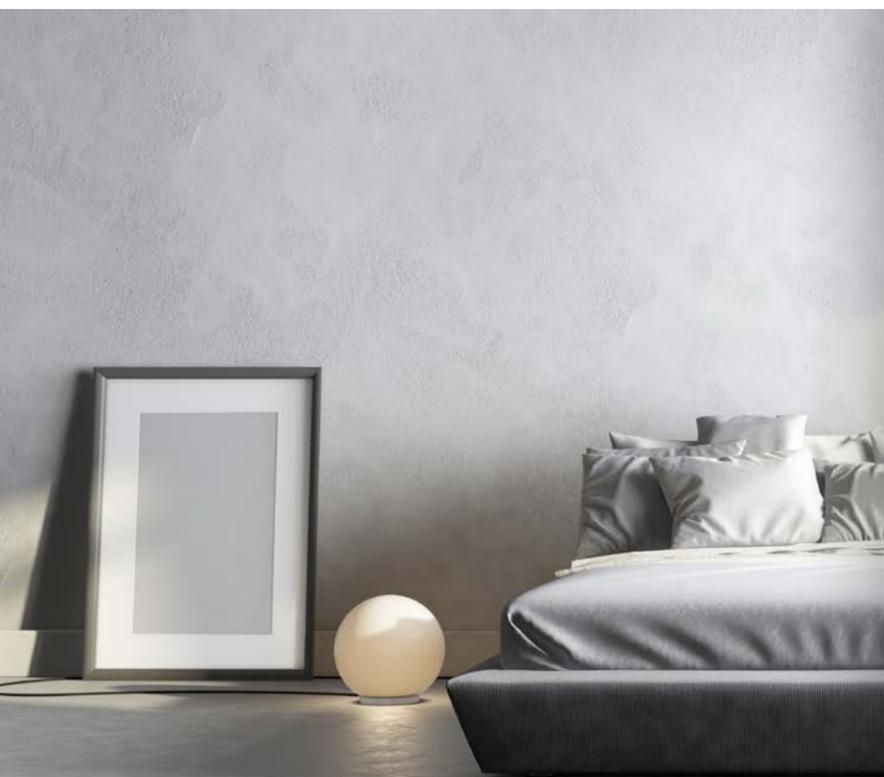
Alesa 37



Alesa 78



Alesa 27



Alesa 39



Alesa 44



Alesa 38



Alesa 23



# Accura

## KONTRASTREICH

Die Serie CONCEPT Accura sticht hervor durch in die Türoberfläche eingelassene Streifen in Edelstahl-Optik oder aus HPL. Diese erzeugen in Kombination mit Weißlack oder verschiedenen Holzarten einen ansprechenden Kontrast.

## RICHE EN CONTRASTES

*La série CONCEPT Accura se distingue par les bandes insérées dans la surface de la porte, en acier inoxydable ou HPL. Combinées au laquage blanc ou à différentes sortes de bois, elles créent un contraste harmonieux.*



▲ Akzente durch nahezu flächenbündig in die Türoberfläche eingelassene HPL-Streifen  
*Touches personnelles par des bandes en HPL insérées de manière affleurante à la surface de la porte*

◀ HUGA RAL 7016, Accura 29-07, verdeckte Bänder  
*HUGA RAL 7016, Accura 29-07, paumelles masquées*

# Accura

**AUSFÜHRUNGSBEISPIELE**

Die Gestaltung der Linien variiert hinsichtlich der möglichen Motive. Die eingesetzten Streifen in Edelstahloptik sind in 7 mm Höhe erhältlich.

**EXEMPLES D'EXECUTION**

L'agencement des lignes varie en fonction des motifs possibles. Les rayures utilisées en aspect inox sont disponibles avec une hauteur de 7 mm.



Schiebetür  
Porte coulissante



Accura 14-07



Accura 23-07



Accura 27-07



Accura 29-07



Accura 37-07

**OBERFLÄCHEN SURFACES**

Durat® | Echtholz | Echtlack  
Durat® | Bois véritable | Laque véritable



Eine ausführliche Farbübersicht finden Sie ab Seite 115  
Pour un aperçu détaillé des couleurs, voir page 115



HUGA Individual: siehe Seite 14  
HUGA Individuel : voir page 14



# Tarsio

## LEBHAFTE KOMBINATION

Innentüren der Tarsio Reihe erzeugen durch die variantenreiche Kombination von längs und quer gelegten Echtholz Furnieren ein anmutiges und lebhaftes Erscheinungsbild. Dieses moderne Design bereichert jeden Wohnraum.

## UNE COMBINAISON VIVE

*Les portes d'intérieur de la gamme Tarsio créent, par leurs diverses combinaisons de placages en bois véritable, disposés dans le sens longitudinal ou transversal, une vue d'ensemble pleine de raffinement et de vie. Ce design moderne sera, sans nul doute, un ajout précieux à chaque pièce de vie.*



- ▲ Furnierbilder kombinieren Individualität mit modernem Designanspruch

*Les placages associent l'individualité aux exigences de design moderne*

- ◀ Weißeriche mit Asteiche kombiniert, Tarsio 2, Bandausstattung V 4426 WF

*Chêne blanc combiné au chêne sauvage, Tarsio 2, paumelle V 4426 WF*

# Tarsio

## AUSFÜHRUNGSBEISPIELE

Einzigartiges Design entsteht nicht nur durch das Zusammenspiel von längs und quer gefügten Echtholzurnieren, sondern überdies durch die geschmackvolle Kombination edler Hölzer.

## EXEMPLES D'EXECUTION

Un design unique ne naît pas seulement de l'interaction des placages en bois véritable disposés de manière longitudinale ou transversale, mais aussi de l'association raffinée de bois nobles.



Tarsio 11 | Weißeiche *Chêne blanc*



Tarsio 12 | Ahorn *Erable*



Tarsio 26 | Buche *Hêtre*



## OBERFLÄCHEN SURFACES

Echtholz *Bois véritable*



Eine ausführliche Farbübersicht finden Sie ab Seite 115  
*Pour un aperçu détaillé des couleurs, voir page 115*



HUGA Individual: siehe Seite 14  
*HUGA Individuel : voir page 14*



# Sueno

## ARRANGEMENT MIT LICHT

Ein Höchstmaß an Licht bedeutet nicht, auf ein durchgängiges Design zu verzichten. Sueno bietet Türen mit großen Glaseinsätzen, die das Angebot der Linien Alesa, Signum und Tarsio ergänzen. Die Gläser weisen die gleiche Geometrie auf wie die geschlossenen Türen.

## JEU DE LUMIERE

*Une luminosité maximale n'implique pas de renoncer à un design homogène. La gamme Sueno offre des portes avec de grandes découpes en verre, complétant l'offre des gammes Alesa, Signum et Tarsio. Les vitres présentent la même géométrie que les portes fermées.*



- ▲ Hochwertige Symbiose aus Holz und Glas für lange Lebensdauer

*Symbiose haut de gamme entre le bois et le verre pour une grande longévité*

- ◀ Durat® Eiche Grau | Struktur, Sueno 1 mit SignumSatin 15 | GS 035 mit klarem Streifen, Bandausstattung V 4426 WF

*Durat® Chêne gris, Sueno 1 avec GS 035 et bande transparente, paumelle V 4426 WF*

# Sueno

## AUSFÜHRUNGSBEISPIELE

Je nach gewünschtem Lichteinfall können Sueno Türen mit klarem oder mattem Glas eingesetzt werden [mit oder ohne Motiv].

## EXEMPLES D'EXECUTION

Selon la luminosité souhaitée, les portes Sueno peuvent être dotées d'un verre transparent ou mat [avec ou sans motif].

## OBERFLÄCHEN SURFACES

Durat® | Echtholz | Echtlack

Durat® | Bois véritable | Laque véritable



Eine ausführliche Farbübersicht finden Sie ab Seite 115  
Pour un aperçu détaillé des couleurs, voir page 115



HUGA Individual: siehe Seite 14  
HUGA Individuel : voir page 14



Sueno 1 [1-flügelig] [à un vantail]



Sueno 1 [2-flügelig] [à deux vantaux]



Sueno 2 [1-flügelig] [à un vantail]



Sueno 2 [2-flügelig] [à deux vantaux]



# Smart

## DISKRET UND KLAR

Lichtdurchlässig, ohne zu viel preiszugeben: Durch die eingearbeiteten Glaseinsätze erhalten die Türen der Smart Serie eine gewisse Leichtigkeit, ohne zu viel Durchsicht zuzulassen. Ein raffiniertes und ansprechendes Design.

## DISCRETION ET CLARTE

*Translucides, sans trop en révéler : grâce aux incrustations en verre, les portes de la série Smart affichent une certaine légèreté, sans être trop transparentes. Un design raffiné et attrayant.*



▲ Übergänge zwischen Glas und Holz durch Dichtlippe abgeschlossen  
*Jonctions closes entre le verre et le bois grâce à une lèvre d'étanchéité*

◀ HUGA Weißlack, Smart 2 quer, verdeckte Bänder  
*Laquage blanc HUGA, Smart 2 transversal, paumelles masquées*

# Smart

**AUSFÜHRUNGSBEISPIELE**

Quer oder längs liegende Glaseinlagen, in Kombination mit edlen Materialien, bilden ansprechende Türmodelle für bewährte wie auch bemerkenswerte Raumsituationen.

**EXEMPLES D'EXECUTION**

Disposés de manière transversale ou longitudinale et associés à des matériaux nobles, les inserts en verre permettent des modèles de porte attrayants pour des agencements séduisants et remarquables.



Smart 1 [bandseitig] [côté poignée]



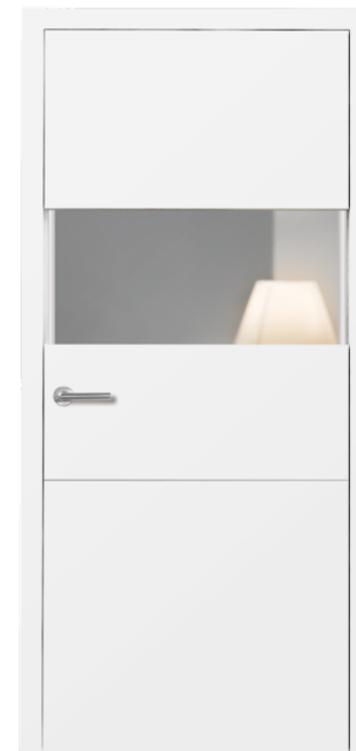
Smart 1 [mittig] [au centre]



Smart 1 [schlosseitig] [côté serrure]



Smart 2 Quer transversal + Accura 80-7



Smart 2 Quer transversal + Signum 79



**OBERFLÄCHEN SURFACES**

Durat® | Echtholz | Echtlack  
 Durat® | Bois véritable | Laque véritable



Eine ausführliche Farbübersicht finden Sie ab Seite 115  
 Pour un aperçu détaillé des couleurs, voir page 115



HUGA Individual: siehe Seite 14  
 HUGA Individuel: voir page 14



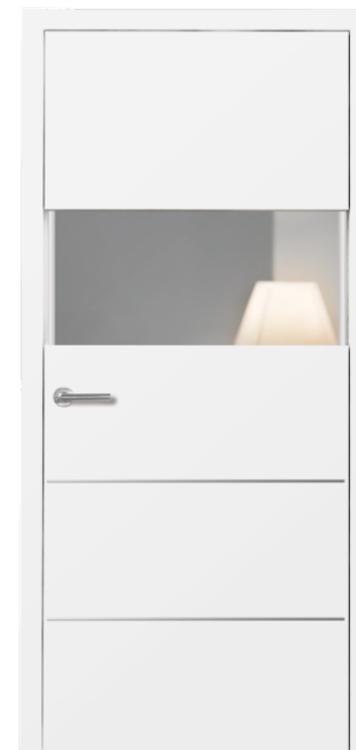
Smart 1 Quer transversal



Smart 2 Quer transversal + Signum 80



Smart 2 Quer transversal + Alesa 79



Smart 2 Quer transversal + Alesa 80



◀ Piano 5



# CLASSIC

## UNVERGÄGLICH

Mit HUGA CLASSIC ist es gelungen, Wohnträume zu erfüllen. Ob dezent zurückhaltend oder tonangebend: CLASSIC Türen sind ein exklusiver Blickfang. Inspiriert von der Periode der Gründerzeitvillen und der Beletage des Jugendstils, überträgt die einzigartige Türenkollektion die stilvolle, repräsentative Wohnkultur von damals in die heutige Wohnsituation.

## ETERNEL

*HUGA CLASSIC réalise vos rêves d'habitat. Que vous cherchiez des portes discrètes ou audacieuses, les portes CLASSIC ne manqueront pas d'attirer le regard. Inspirée par les villas de la fin du XIXe siècle et le « Bel étage » des bâtiments Art nouveau, la collection de portes uniques introduit la décoration intérieure raffinée de cette époque dans nos intérieurs modernes.*

<b>Friese</b> .....	76
<b>Piano</b> .....	80
<b>Kontur</b> .....	84
<b>Landhaus</b> .....	88
<b>Lichtausschnitte <i>Découpes pour vitrage</i></b> .....	92



# Friesa

Neu  
Nouveau

## KLARE FORMENSPRACHE

In ursprünglicher Ästhetik zeigt sich die Serie Friesa und bereichert nahezu jedes Wohnraumambiente mit natürlich anmutender Rahmenoptik. Ein Türenklassiker mit besonderem Charme.

## DES LIGNES ÉPURÉES

La série Friesa s'affiche dans son esthétique originale et apporte à quasiment chaque intérieur un aspect naturel créant un effet de cadre. Un classique parmi les portes avec un charme particulier.



▲ Kassettenfüllungen in Weißlack Dekor  
ähnl. RAL 9016 und auch mit Glas möglich  
*Remplissages des caissons en décor laquage blanc  
semblable à RAL 9016, disponible également en verre*

◀ HUGA Weißlack Dekor, Friesa 3,  
Bandausstattung V 4426 WF  
*HUGA décor laquage blanc, Friesa 3,  
paumelle V 4426 WF*

\* Alle mit „Neu“ gekennzeichneten Produkte sind  
bestellbar ab 1. März 2017  
\* Il est possible de commander tous les produits  
étiquetés « Nouveau » à partir du 1er mars 2017

# Friesa

## AUSFÜHRUNGSBEISPIELE

Auch mit Einsatz von Glas sind die Modelle der Friesa-Serie ein Lichtblick für nahezu jede Raumgestaltung.

## EXEMPLES D'EXECUTION

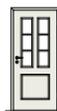
Avec l'utilisation du verre également, les modèles de la série Friesa apportent de la lumière dans quasiment chaque conception de pièce.

## OBERFLÄCHEN SURFACES

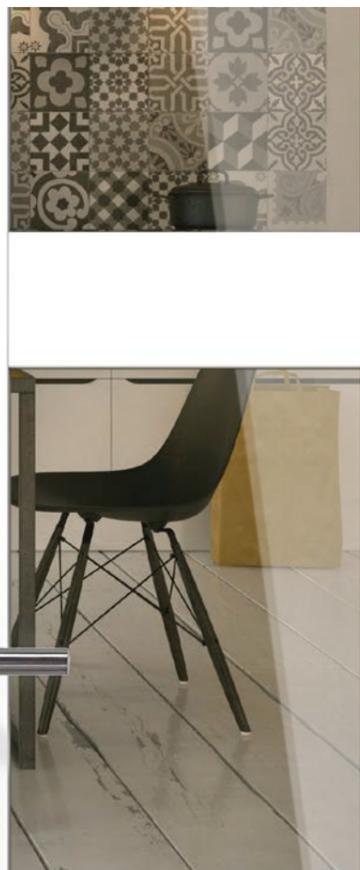
Weißlack Dekor Décor en laquage blanc



Eine ausführliche Farbübersicht finden Sie ab Seite 115  
Pour un aperçu détaillé des couleurs, voir page 115



Eine Übersicht der Lichtausschnitte finden Sie ab Seite 92  
Pour un aperçu des découpes pour vitrage, voir page 92



Friesa 1



Friesa 2



Friesa 3



Friesa 1 [Lichtausschnitt]  
[Découpes pour vitrage]



Friesa 2 [Lichtausschnitt]  
[Découpes pour vitrage]



Friesa 3 [Lichtausschnitt]  
[Découpes pour vitrage]



# Piano

## ELEGANZ UND SUBSTANZ IM DUETT

Die CLASSIC Collection Piano überzeugt durch ihre zeitlos klassische Eleganz. Dank der pflegeleichten Lackoberfläche sorgen die Türen und Zargen dieser Reihe für lang anhaltende Begeisterung.

## UN DUO D'ELEGANCE ET DE SUBSTANCE

La porte Piano de la collection CLASSIC convainc par son élégance aussi intemporelle que classique. Grâce à leurs surfaces laquées faciles d'entretien, les portes et huisseries de cette série vous donneront pleine satisfaction à long terme.



▲ Tiefgeprägte Profilierung als markantes Gestaltungselement (Querschnitt)  
*Profilage embossé en tant qu'élément de design marquant [coupe transversale]*

◀ HUGA Weißlack, Piano 1,  
 Bandausstattung V 4426 WF  
*Laquage blanc HUGA, Piano 1,  
 paumelle V 4426 WF*

# Piano

## AUSFÜHRUNGSBEISPIELE

Türen der Serie Piano werden mit ausgewählten formgepressten Konturen angeboten, auch in Kombination mit vielgestaltigen Lichtausschnitten.

## EXEMPLES D'EXECUTION

Les portes de la série Piano sont proposées avec des contours sélectionnés moulés par compression, mais également avec de multiples découpes pour vitrage.

## OBERFLÄCHEN SURFACES

Echtlack *Laque véritable*



Eine ausführliche Farbübersicht finden Sie ab Seite 115  
 Pour un aperçu détaillé des couleurs, voir page 115



Eine Übersicht der Lichtausschnitte finden Sie ab Seite 92  
 Pour un aperçu des découpes pour vitrage, voir page 92



Piano 2



Piano 4



Piano 5



Piano 2 (Lichtausschnitt)  
 [Découpes pour vitrage]



Piano 4 (Lichtausschnitt)  
 [Découpes pour vitrage]



Piano 5 (Lichtausschnitt)  
 [Découpes pour vitrage]



# Kontur

## DEZENT UND STILVOLL

Zurückhaltend elegant präsentiert sich innerhalb der CLASSIC Collection die Reihe Kontur. Die HUGA Weißlack-Oberfläche in dezentem Design ist äußerst robust, bleibt aber dennoch dem klassischen Stil treu.

## DISCRETION ET RAFFINEMENT

*La série Kontur de la collection CLASSIC incarne discrétion et élégance. La surface en laquage blanc HUGA au design sobre est particulièrement robuste, tout en restant fidèle au style classique.*



▲ Konturgefärbte Profile in Kombination mit angedeuteter V-Fuge verleihen der Kontur Serie ihren Charme [Querschnitt]  
*Combinés au joint en V tout en sobriété, les profilés au contour fraisé confèrent un certain charme à la série Kontur [coupe transversale]*

◀ HUGA Weißlack, Kontur 5 LA-2,  
Bandausstattung V 4426 WF  
*Laquage blanc HUGA, Kontur 5 LA-2, paumelle V 4426 WF*

# Kontur

## AUSFÜHRUNGSBEISPIELE

Durch die eingefrästen Umrisslinien bekommen die Türen der Kontur Serie eine anmutige Tiefe und Lebendigkeit. Die Vielfalt der Geometrien ermöglicht eine Fülle an Kombinationsmöglichkeiten.

## EXEMPLES D'EXECUTION

Avec leurs lignes de contour fraisées, les portes de la série Kontur affichent une profondeur et une vivacité pleines de charme. La diversité des formes permet de nombreuses possibilités de combinaison.



Kontur 1



Kontur 2



Kontur 3



Kontur 3 (Lichtausschnitt)  
[Découpes pour vitrage]



Kontur 4



Kontur 5



Kontur 5 (Lichtausschnitt)  
[Découpes pour vitrage]



Kontur 6



Kontur 7



Kontur 12

## OBERFLÄCHEN SURFACES

Echtlack *Laque véritable*



Eine ausführliche Farbübersicht finden Sie ab Seite 115  
Pour un aperçu détaillé des couleurs, voir page 115



HUGA Individual: siehe Seite 14  
HUGA Individuel : voir page 14



Eine Übersicht der Lichtausschnitte finden Sie ab Seite 92  
Pour un aperçu des découpes pour vitrage, voir page 92



# Landhaus

## STILVOLLE RAUMKOMPOSITION

Eine weitere Umsetzung repräsentativer Wohnkultur ist die CLASSIC Collection Landhaus. Die zahlreichen Ausführungen der Reihe eröffnen völlig neue Möglichkeiten einer beeindruckenden Raumkomposition aus Türen, Möbeln und Wänden.

## AMENAGEMENT INTERIEUR RAFFINE

*La porte Landhaus de la collection CLASSIC offre une autre possibilité d'aménagement intérieur. Les nombreux modèles de la série donnent de nouvelles possibilités d'aménagement impressionnantes en jouant avec les portes, les meubles et les murs.*



- ▲ Einglegte Leiste in Verbindung mit dem auf Rahmen gefügten Furnierbild – kombiniert handwerklichen Anspruch mit industrieller Präzision [Querschnitt]  
*Listel inséré combiné au placage ajouté sur le cadre – Association de détails artisanaux à la précision industrielle [coupe transversale]*
- ◀ Echtholz Weißeriche, Landhaus 2 LA Sprosse 2/3, Bänderausstattung V 4426 WF  
*Bois véritable chêne blanc, Landhaus 2 LA traverse 2/3, paumelle V 4426 WF*

# Landhaus

## AUSFÜHRUNGSBEISPIELE

Stiltüren der Reihe Landhaus bieten mannigfaltige Varianten der Oberflächengestaltung durch die traditionelle Aufleistung, der sie ihren klassisch eleganten Charakter verdanken.

## EXEMPLES D'EXECUTION

Les portes stylées de la série Landhaus offrent diverses variantes de design pour les surfaces grâce aux baguettes traditionnelles qui lui confèrent un charme classique et élégant.

## OBERFLÄCHEN SURFACES

Durat® | Echtholz | Echtlack

Durat® | Bois véritable | Laque véritable



Eine ausführliche Farbübersicht finden Sie ab Seite 115  
Pour un aperçu détaillé des couleurs, voir page 115



Eine Übersicht der Lichtausschnitte finden Sie ab Seite 92  
Pour un aperçu des découpes pour vitrage, voir page 92



Landhaus 1



Landhaus 3



Landhaus 4



Landhaus 5



Landhaus 1 (Lichtausschnitt)  
[Découpes pour vitrage]



Landhaus 3 (Lichtausschnitt)  
[Découpes pour vitrage]



Landhaus 4 (Lichtausschnitt)  
[Découpes pour vitrage]



Landhaus 5 (Lichtausschnitt)  
[Découpes pour vitrage]

# Lichtausschnitte

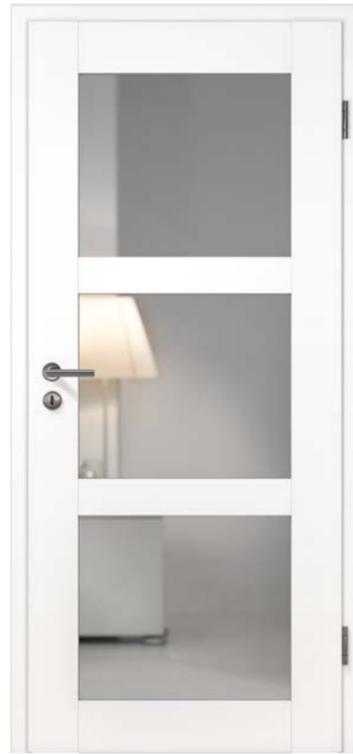
*Découpes pour vitrage*

## LICHTBLICKE

Die umfassende Auswahl an Lichtausschnitten sowie die abwechslungsreiche Glaskollektion eröffnen individuelle Gestaltungsmöglichkeiten. Zusätzlich sind auf den Lichtausschnitt zugeschnittene Sprossenrahmen in passender Oberfläche erhältlich.

## ET LA LUMIERE FUT

*La gamme complète de découpes pour vitrage, ainsi que la collection en verre très variée, permettent différentes possibilités d'aménagement. De plus, des châssis à croisillons adaptés à la découpe pour vitrage sont disponibles dans la surface appropriée.*



Friesa 3 [Lichtausschnitt]  
[découpe pour vitrage]



Landhaus 2 [Lichtausschnitt]  
[découpe pour vitrage]



Piano 2 [Lichtausschnitt]  
[découpe pour vitrage]



Kontur 7 [Lichtausschnitt]  
[découpe pour vitrage]

## FRIESA



Friesa 1 LA Friesa 2 LA Friesa 3 LA

## PIANO



Piano 1 LA Piano 1 LA Sprosse 2/3 Piano 1 LA Sprosse Lugano Piano 2 LA1 Piano 2 LA1 Sprosse 1/3 Piano 2 LA2 Piano 2 LA2 Sprosse 2/3 Piano 2 LA2 Sprosse Lugano Piano 4 LA Piano 4 LA Sprosse 2/3 Piano 5 LA1 Piano 5 LA2 Piano 5 LA3 Piano 5 LA3 Sprosse 2/3 Piano 5 LA3 Sprosse 2/4 Piano 5 LA3 Sprosse Lugano

## KONTUR



Kontur 1 LA Kontur 1 LA Sprosse 2/4 Kontur 1 LA Sprosse Lugano Kontur 2 LA Kontur 2 LA Sprosse 2/3 Kontur 2 LA Sprosse Lugano Kontur 3 LA Kontur 3 LA Sprosse 1/3 Kontur 4 LA Kontur 5 LA1 Kontur 5 LA2 Kontur 6 LA1 Kontur 6 LA2 Kontur 7 LA1 Kontur 7 LA2 Kontur 12 LA

## LANDHAUS



Landhaus 1 LA Landhaus 1 LA Sprosse 2/4 Landhaus 1 LA Sprosse Lugano Landhaus 2 LA Landhaus 2 LA Sprosse 2/3 Landhaus 2 LA Sprosse Lugano Landhaus 3 LA Landhaus 3 LA Sprosse 1/3 Landhaus 4 LA Landhaus 4 LA Sprosse 1/3 Landhaus 5 LA

LA = *Découpes pour vitrage*  
Sprosse = *traverse*

glas|form

lite &amp; light by HUGA



## WOHNEN UND WOHLFÜHLEN

lite & light by HUGA steht für mehr Licht und Leichtigkeit in Ihrem Wohnraum. Ob transparent oder matt, von schlicht bis zu einem Plus an Design, HUGA Glastüren mit höchsten Qualitätsstandards „Made in Germany“ erfüllen Ihre ganz individuellen Wünsche an Lichtdurchlässigkeit und Gestaltung.

## VIVRE ET SE SENTIR BIEN

*lites & light by HUGA apporte davantage de lumière et de légèreté dans votre intérieur. Qu'elles soient transparentes ou mates, discrètes ou avec ce petit plus en matière de design, les portes en verre HUGA avec des standards de qualité très élevés « Made in Germany » répondent à tous vos désirs en termes de transparence et de luminosité.*

**Mehr Glasdesign finden Sie in unserem Prospekt glas|form.**  
*Consultez notre projet glas|form pour en savoir plus sur le design du verre*



# Technik

*Technique*



# Funktion und Design

*Fonction et design*

## EINSATZEMPFEHLUNGEN

Die RAL Gütegemeinschaft „Innentüren aus Holz und Holzwerkstoffen“ hat mit der RAL-GZ 426 eine Sammlung von Güte- und Prüfbestimmungen herausgegeben. Außerdem ist eine Tabelle mit Einsatzempfehlungen für Innentüren enthalten.

## RECOMMANDATIONS D'APPLICATION

*Avec RAL-GZ 426, l'association de qualité RAL « Portes d'intérieur en bois et matériaux dérivés du bois » a publié un ensemble de spécifications de qualité et de test. Ce dernier inclut également un tableau avec des recommandations d'application pour les portes d'intérieur.*

Beanspruchung <i>Charge admissible</i>		Wohnungstüren <i>Portes pour l'habitat</i>			Objekttüren <i>Portes spéciales</i>			
		Eingangstüren <i>Portes d'entrée</i>	Innentüren <i>Portes d'intérieur</i>	Bad/WC <i>Salle de bains / WC</i>	Kindergarten, Krankenhaus, Hotelzimmer <i>Crèche, hôpital, chambre d'hôtel</i>	Schulraum, Herbergen, Kasernen <i>Salle de classe, gîte, casernes</i>	Schulungsräume, Sprechzimmer, Verwaltung, Praxis <i>Salles de formation, administrations, cabinets de médecin</i>	Großküchen, Kantinen, Labor, Bad / WC <i>Cuisines industrielles, cantines, laboratoires, salle de bains / WC</i>
Hygrothermische Beanspruchung <sup>1)</sup> <i>Sollicitation hygrothermique</i>	I		■	■				
	II				■	■	■	■
	III	■					■	
Mechanische Beanspruchung <sup>2)</sup> <i>Contrainte mécanique</i>	N		■	■				
	M					■		
	S	■			■			■
Feuchtebeständigkeit <i>Résistance à l'humidité</i>	Feuchtraumtür <i>Porte pour pièce humide</i>			■	■	■		■
	Nassraumtür <i>Porte pour local humide</i>							■
Einbruchhemmung <sup>3)</sup> <i>Sécurité anti-effraction</i>	RC1/RC2	■						
Schalldämmung <sup>4)</sup> <i>Isolation acoustique</i>	SSK 1 = 27 dB	■						
	SSK 2 = 32 dB				■	■		
	SSK 3 = 37 dB	■					■	

<sup>1)</sup> Klimaklassen I – III  
<sup>2)</sup> Mechanische Beanspruchung:  
 N = normal, M = mittel, S = stark, E = extrem  
<sup>3)</sup> RC = Widerstandsklassen  
<sup>4)</sup> SSK = Schallschutzklassen

<sup>1)</sup> Classes climatiques I à III  
<sup>2)</sup> Contrainte mécanique :  
 N = normale, M = moyenne, S = forte, E = extrême  
<sup>3)</sup> RC = classes de résistance  
<sup>4)</sup> SSK = catégories d'insonorisation

Den Tabellen können Sie entnehmen, wie sich Designvarianten mit Funktionen kombinieren lassen. Im Tabellenkopf finden Sie unsere Produktlinien BASIC, CLASSIC und CONCEPT mit allen Designvarianten aufgeführt. Die untere Zeile des Tabellenkopfes zeigt die für das jeweilige Design möglichen Oberflächenausführungen.

*Les tableaux fournissent des informations sur la combinaison des variantes design avec différentes fonctions. L'en-tête du tableau indique nos gammes de produits BASIC, CLASSIC et CONCEPT, avec toutes les variantes design. La dernière ligne de l'en-tête du tableau donne les types de surface possibles pour chaque design.*

Einflügelig <i>A un vantail</i>	BASIC	CONCEPT										CLASSIC			
	Durat® Echtholz Echtlack <i>Bois véritable Laque véritable</i>	Versio Ultramatt <i>Versio Ultra mat</i>	Versio Hochglänzend <i>Versio Ultra brillant</i>	Versio Strukturiert <i>Versio Structuré</i>	Cava	Signum	Alesa	Accura	Tarsio	Sueno	Smart	Friesa	Piano	Kontur	Landhaus
Mögliche Oberflächen <i>Surfaces possibles</i>	Durat® HPL, Lack, Furnier, Grundierfolie <i>Durat® HPL, laquage, placage, film d'apprêt</i>	Versio Ultramatt <i>Versio Ultra mat</i>	Versio Hochglänzend <i>Versio Ultra brillant</i>	Versio Strukturiert <i>Versio Structuré</i>	Durat® <i>Durat®</i>	Lack <i>Laquage</i>	Durat® Lack, Furnier <i>Durat®, laquage, placage</i>	Durat® Lack, Furnier <i>Durat®, laquage, placage</i>	Furnier <i>Veneer</i>	Durat® Lack, Furnier <i>Durat®, laquage, placage</i>	Durat® Lack, Furnier <i>Durat®, laquage, placage</i>	Weißlack Dekor <i>Décor laquage blanc</i>	Lack <i>Laquage</i>	Lack <i>Laquage</i>	Durat® Lack, Furnier <i>Durat®, laquage, placage</i>
Funktionen <i>Fonctions</i>		■	-	-	-	-	■	■	■	■	-	-	-	■	■
		■	-	-	-	-	■	■	■	■	-	-	-	■	■
		■	■	■	■	■	■	■	■	■	-	-	-	■	■
		■	■	■	■	■	■	■	■	■	-	-	-	■	■
		■	-	-	-	-	■	■	■	■	-	-	-	-	■
		■	-	-	-	-	■	■	■	■	-	-	-	-	■

■ Kombination möglich *Combinaison possible*  
 - Kombination nicht möglich *Combinaison impossible*

# Türblatt und Materialien

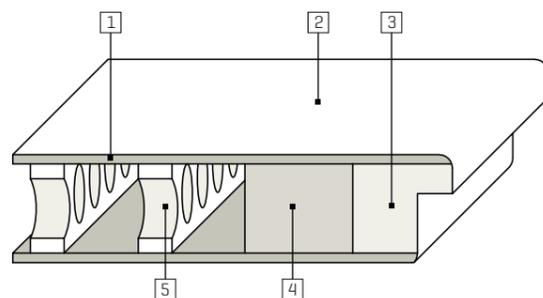
*Panneau de porte et matériaux*

## WIE IST EIN TÜRLBLATT AUFGEBAUT?

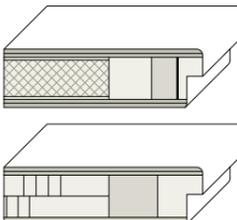
Moderne Türen werden in Sandwichbauweise gefertigt: zwischen zwei Decklagen liegt eine Mittellage, die durch eine Rahmenkonstruktion stabilisiert wird. Höhe und Breite der Tür sind frei wählbar. Die Türdicke beträgt mindestens 39 mm, abhängig von Material und Funktion. Die Decklagen bestehen aus jeweils einer oder zwei Schichten hochdichter Faserplatte oder einer Dünnsplanplatte. Die Mittellage ist das funktionelle Herz des Türblatts. Durch sie werden die meisten Eigenschaften einer Tür festgelegt (s. Tabelle).

## STRUCTURE D'UN PANNEAU DE PORTE

*Les portes modernes sont fabriquées selon une structure en sandwich : entre deux couches de protection se trouve une couche intermédiaire qui est stabilisée par une construction à cadre. La hauteur et la largeur de la porte peuvent être choisies librement. L'épaisseur minimale de la porte s'élève à 39 mm, selon le matériau et la fonction. Les couches de protection sont composées d'une ou deux couches de panneaux de fibres très épais ou d'un panneau fin en bois aggloméré. La couche intermédiaire est le cœur fonctionnel du panneau de porte. La plupart des propriétés d'une porte sont déterminées par cette couche (voir tableau).*



- 1 Türdeck Protection de porte
- 2 Oberfläche des Türdecks Surface de la protection de porte
- 3 Rahmen Cadre
- 4 Rahmenverstärkung Renforcement du cadre
- 5 Mittellage Röhrenspanstege Lattes intermédiaires en aggloméré alvéolaire

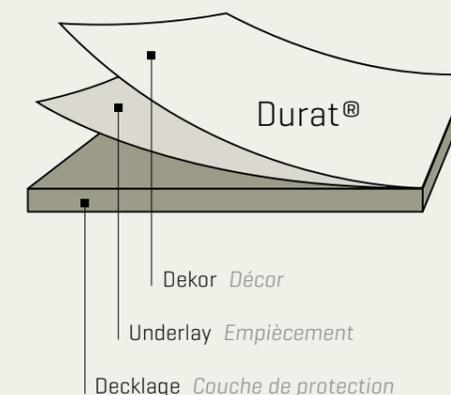
 <p><b>Wabe</b> Eigenschaften: Sehr leicht Einsatzbereich: Wenig beanspruchte Innentüren</p>	<p><b>Alvéoles</b> Propriétés: Grande légèreté Domaine d'application: Portes d'intérieur à faible sollicitation</p>
 <p><b>Röhrenspanstege</b> Eigenschaften: Leicht Einsatzbereich: Wenig beanspruchte Innentüren</p>	<p><b>Lattes en aggloméré alvéolaire</b> Propriétés: Légèreté Domaine d'application: Portes d'intérieur à faible sollicitation</p>
 <p><b>Röhrenspanplatte</b> Eigenschaften: Stabiler als Stege oder Wabe Mittleres Gewicht Einsatzbereich: Mittelstark bis stark beanspruchte Türen</p>	<p><b>Panneau en aggloméré alvéolaire</b> Propriétés: Stabilité plus élevée que les lattes ou les alvéoles Poids moyen Domaine d'application: Portes à sollicitation moyenne à forte</p>
 <p><b>Vollspanplatte</b> Eigenschaften: Stabil Hohes Gewicht Einsatzbereich: Türen mit Lichtausschnitt Stark bis extrem stark beanspruchte Türen</p>	<p><b>Panneau en aggloméré massif</b> Propriétés: Stabilité Poids élevé Domaine d'application: Portes avec découpe pour vitrage Portes à sollicitation forte à extrême</p>
 <p><b>Spezial-Mittellagen</b> Eigenschaften: Spezialplatten, für die jeweilige Aufgabe konstruiert Meist hohes bis sehr hohes Gewicht Einsatzbereich: Erhöhter Schallschutz Brandschutz Durchschusshemmende Türen</p>	<p><b>Couches intermédiaires spéciales</b> Propriétés: Plaques spéciales fabriquées pour des tâches spécifiques Poids plutôt élevé à très élevé Domaine d'application: Insonorisation accrue Protection coupe-feu Portes pare-balles</p>

## Materialkomponenten Durat®

*Composant matériel Durat®*



48 % im Durchschnitt stoßfester als geprüfte CPL-Oberflächen namhafter Türenhersteller.  
 Environ 48 % plus résistante aux chocs que les surfaces CPL certifiées de fabricants de renom.



### DURAT®

Durat® bezeichnet eine äußerst widerstandsfähige Oberfläche aus Melaminharz. Die Oberfläche ist antistatisch, lichtecht, hitzebeständig sowie kratz- und abriebfest. Durat® Oberflächen sind in folgenden Varianten erhältlich:

- glatte oder leicht strukturierte Oberfläche
- stark strukturierte Oberfläche mit Synchronpore

Hinweis: Einige Funktionen lassen sich nicht mit dieser Oberfläche kombinieren. Beachten Sie die Angaben in der Preisliste.

### DURAT®

*Durat® est une surface particulièrement résistante composée de résine mélaminique. La surface est antistatique, résiste à la lumière et à la chaleur, ainsi qu'aux rayures et à l'usure. Les surfaces Durat® sont disponibles dans les variantes suivantes :*

- Surface lisse ou légèrement structurée
- Surface fortement structurée avec pores synchrones

*Remarque : certaines fonctions ne peuvent pas être associées à cette surface. Veuillez vous reporter aux indications figurant dans la liste de prix.*

### HIGH PRESSURE LAMINATE (HPL)

HPL besteht aus mehreren Lagen phenolharzgetränkter Kraftpapiere und einem melaminharzgetränktem Dekorpapier. HPL-Oberflächen sind pflegeleicht, kratz- und stoßfest.

### HPL (HIGH PRESSURE LAMINATE)

*La structure HPL est composée de plusieurs couches de papier Kraft imprégnées de résine phénolique et d'un papier décoratif imprégné de résine mélaminique. Les surfaces en HPL sont faciles d'entretien, résistent aux rayures et sont antichocs.*

### LACK

HUGA Türen und Elemente können in fast jedem beliebigen RAL Farbton lackiert werden.

### LAQUE

*Les portes et blocs-portes HUGA peuvent être laqués dans presque toutes les teintes RAL souhaitées.*

### FURNIER

Furnierte Türen unterscheiden sich wie ihr Holz in Maserung, Festigkeit und Farbe. Zum Schutz der Oberfläche sind die Furniere mit einer widerstandsfähigen Klarlackierung versehen.

### PLACAGE

*Les portes plaquées se distinguent par leur bois à la veinure différente, leur résistance et leur couleur. Pour protéger la surface, les placages disposent d'un laquage transparent particulièrement résistant.*

### ROHOBERFLÄCHEN

Die Türen der HUGA BASIC Collection sind auch mit Rohoberflächen zur weiteren kundenseitigen Veredlung erhältlich.

### SURFACES NON TRAITÉES

*Les portes de la collection HUGA BASIC sont également disponibles avec des surfaces non traitées pour une finition ultérieure par le client.*

# Zargen

*Huisseries*

## FALZGEOMETRIE

Türen können gefälzt, stumpf einschlagend, stumpf einschlagend mit Leibungsfalz oder doppelt gefälzt sein. Während die Entscheidung für oder gegen Flächenbündigkeit eine reine Geschmacksfrage ist, kann ein Leibungsfalz oder auch ein Doppelfalz zur Erreichung bestimmter Eigenschaften konstruktiv notwendig sein. Beispiele finden Sie in der nebenstehenden Tabelle.

## GEOMETRIE DE FEUILLURE

Les portes peuvent être recouvertes d'une feuillure, posées de manière affleurante, posées de manière affleurante avec une feuillure pour embrasement ou avec un double recouvrement de feuillure. Tandis que le choix d'une structure affleurante est une pure affaire de goût, une feuillure pour embrasement ou même une double feuillure peut être nécessaire pour obtenir certaines propriétés fonctionnelles. Vous trouverez des exemples dans le tableau ci-contre.

### Verwendungsbeispiele

Gefälzt	■ Einfache Innentür ■ Wohnungseingangstür
Doppelt gefälzt	■ Schallschutztür mit sehr hoher Schalldämmung
Stumpf einschlagend	■ Gehobener Anspruch an das Design ■ Tür und Zarge nahezu flächenbündig
Stumpf einschlagend mit Leibungsfalz	■ Schallschutz in Verbindung mit Flächenbündigkeit ■ Flächenbündige Tür ab einer Stärke von ca. 50 mm

### Exemples d'application

Avec recouvrement de feuillure	■ Porte d'intérieur simple ■ Porte palière
Avec double recouvrement de feuillure	■ Porte insonorisante avec isolation acoustique très élevée
Pose affleurante	■ Exigences élevées en matière de design ■ Porte et huisserie quasiment affleurants
Pose affleurante	■ Insonorisation associée à une structure affleurante
Avec feuillure pour ébrasement	■ Porte affleurante à partir d'une épaisseur d'environ 50 mm



Ausführliche Informationen finden Sie im **HUGA Planungshandbuch** und unter [www.huga.de](http://www.huga.de)  
 Pour plus de détails, reportez-vous au **manuel de planification HUGA** et consultez le site [www.huga.de](http://www.huga.de)

# 4Protect Kante

*Chant 4Protect*

## KANTENSCHUTZ

Profitieren Sie von unseren hochwertigen 4Protect Kanten. Der 4-fache Kantenschutz (0,8 mm ABS statt 0,2 Standardkante) besticht durch eine hohe Schlag-, Abrieb- und Kratzfestigkeit. Ihre Tür ist somit unempfindlicher gegen die tagtäglichen Beanspruchungen. Dank des perfekten Kantenabschlusses entstehen zudem keine die Optik störenden Fugen.

## PROTECTION DES CHANTS

Profitez de nos chants 4Protect de haute qualité. La quadruple protection des chants [0,8 mm ABS au lieu du chant standard de 0,2] séduit par sa résistance élevée aux chocs, à l'usure et aux rayures. Votre porte est ainsi plus résistante aux sollicitations quotidiennes. La finition optimale des chants garantit également un aspect sans joints.



**STUMPFE 4PROTECT KANTE**  
 CHANT 4PROTECT À FLEUR

**GEFÄLZTE 4PROTECT KANTE**  
 CHANT 4PROTECT À FEUILLURE

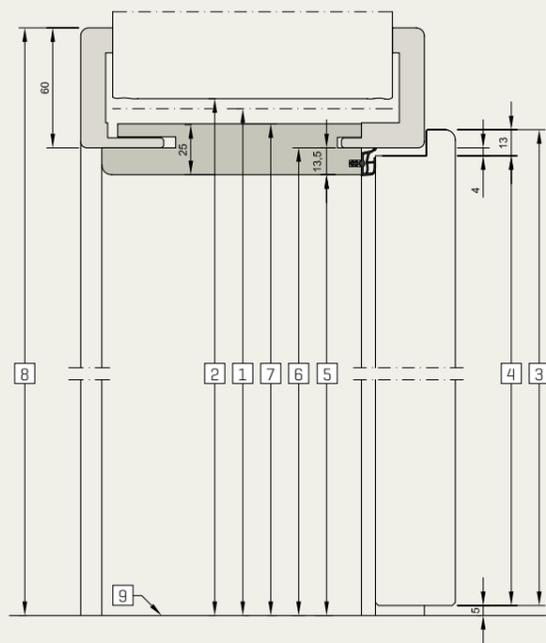
# Zargen und Maße

*Huisseries et dimensions*

## FORMZARGEN *HUISSERIES FORMEES*

### Gefälzte Tür, Vertikalschnitt

*Porte avec recouvrement  
de feuillure, coupe verticale*



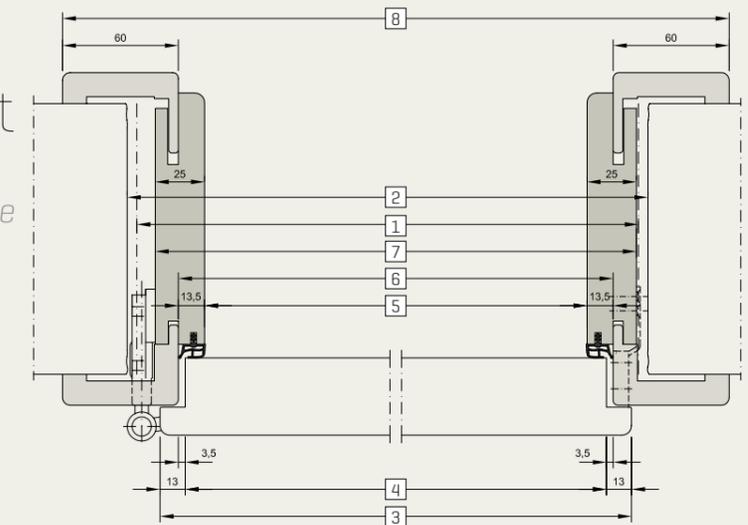
**Maßübersicht**  
*Aperçu des  
dimensions*

1	Baurichtmaß <i>Dimension jour</i>	2055
2	Wandöffnung <i>Ouverture de paroi</i>	2060
3	Türblattaußenmaß <i>Dimension hors-tout du vantail</i>	2040
4	Türblattfalzmaß <i>Dimension de feuillure du panneau de porte</i>	2027
5	Lichtes Durchgangsmaß <i>Dimension de passage libre</i>	2022,5
6	Zargenfalzmaß <i>Dimension de feuillure d'huisserie</i>	2036
7	Futteraußenmaß <i>Dimension hors-tout de la couche intermédiaire</i>	2047,5
8	Bekleidungsaußenmaß <i>Dimension hors-tout du revêtement</i>	2096
9	Oberkante Fertigfußboden <i>Sol fini</i>	



### Gefälzte Tür, Horizontalschnitt

*Porte avec recouvrement  
de feuillure, coupe horizontale*



**Maßübersicht**  
*Aperçu des  
dimensions*

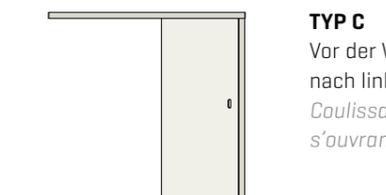
1	Baurichtmaß <i>Dimension jour</i>	645	745	845	945	1045	1145
2	Wandöffnung <i>Ouverture de paroi</i>	655	755	855	955	1055	1155
3	Türblattaußenmaß <i>Dimension hors-tout du vantail</i>	630	730	830	930	1030	1130
4	Türblattfalzmaß <i>Dimension de feuillure du panneau de porte</i>	604	704	804	904	1004	1104
5	Lichtes Durchgangsmaß <i>Dimension de passage libre</i>	584	684	784	884	984	1084
6	Zargenfalzmaß <i>Dimension de feuillure d'huisserie</i>	611	711	811	911	1011	1111
7	Futteraußenmaß <i>Dimension hors-tout de la couche intermédiaire</i>	634	734	834	934	1034	1134
8	Bekleidungsaußenmaß <i>Dimension hors-tout du revêtement</i>	731	831	931	1031	1131	1231

# Schiebetüren

*Portes coulissantes*

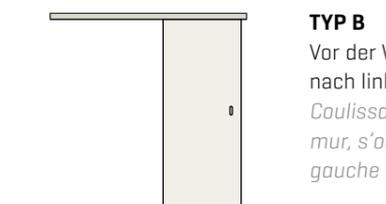
Schiebetürelemente, ob ein- oder zweiflügelig ausgeführt, ermöglichen eine besondere Raumökonomie. Stellen sie doch den sonst zum Öffnen der Tür notwendigen Türraum als Nutzfläche zur Verfügung. In stark frequentierten Kernbereichen der Wohnung wie Küche, Flur oder auch hin zu Vorratsräumen schaffen Sie sich mit Schiebetürelementen neue Bewegungs- und Raummöglichkeiten.

*Qu'ils soient exécutés en un ou deux vantaux, les blocs-portes coulissants permettent un gain de place certain. L'espace normalement nécessaire à l'ouverture de la porte devient un espace utilisable. En optant pour des blocs-portes coulissants dans les espaces à forte fréquentation, comme la cuisine, le couloir ou les réserves, vous bénéficiez d'une multitude de possibilités pour vos déplacements et votre occupation de l'espace.*



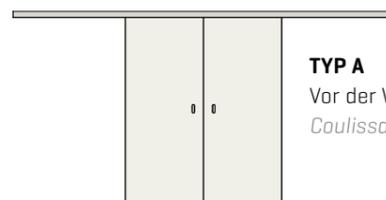
## TYP C

Vor der Wand laufend,  
nach links öffnend  
*Coulissant devant le mur,  
s'ouvrant vers la gauche*



## TYP B

Vor der Wand laufend,  
nach links öffnend  
*Coulissant devant le mur,  
s'ouvrant vers la gauche*



## TYP A

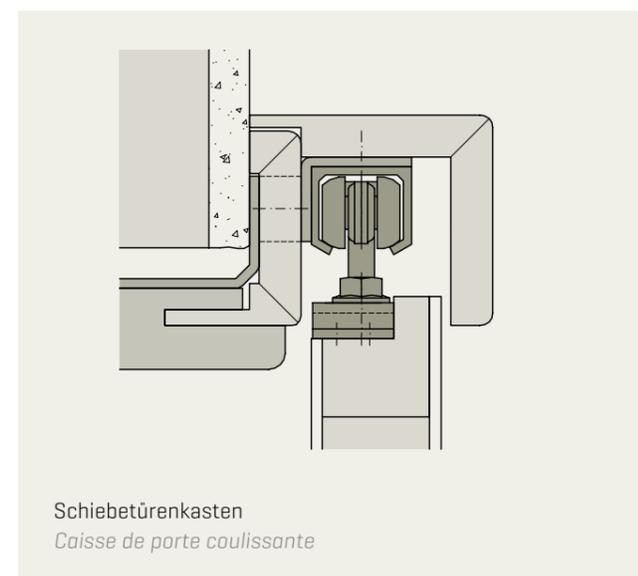
Vor der Wand laufend  
*Coulissant devant le mur*

## VOR DER WAND LAUFEND

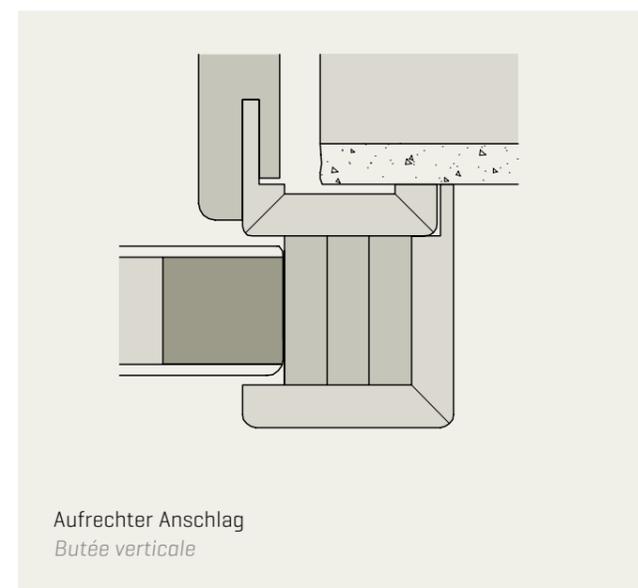
Zarge, Laufschieneverkleidung und Türblatt bilden zusammen eine harmonische Einheit und sind in Durat®, Lack oder Echtholz erhältlich.

## COULISSANT DEVANT LE MUR

*L'huissierie, le revêtement du rail de guidage et le panneau de porte forment un ensemble harmonieux. Ils sont disponibles en version Durat®, laquée ou bois véritable.*



Schiebetürenkasten  
*Caisse de porte coulissante*



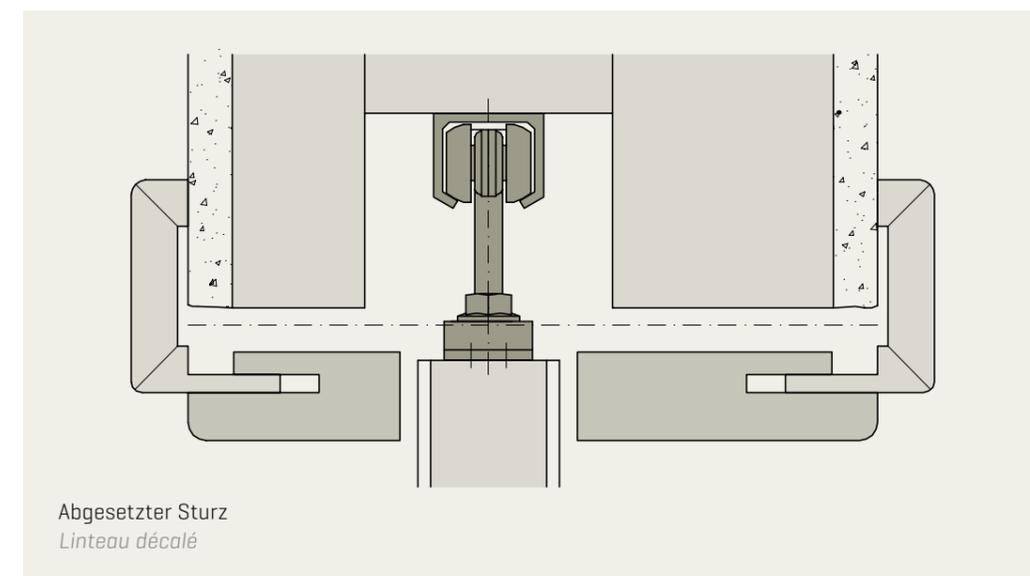
Aufrechter Anschlag  
*Butée verticale*

## IN DER WAND LAUFEND

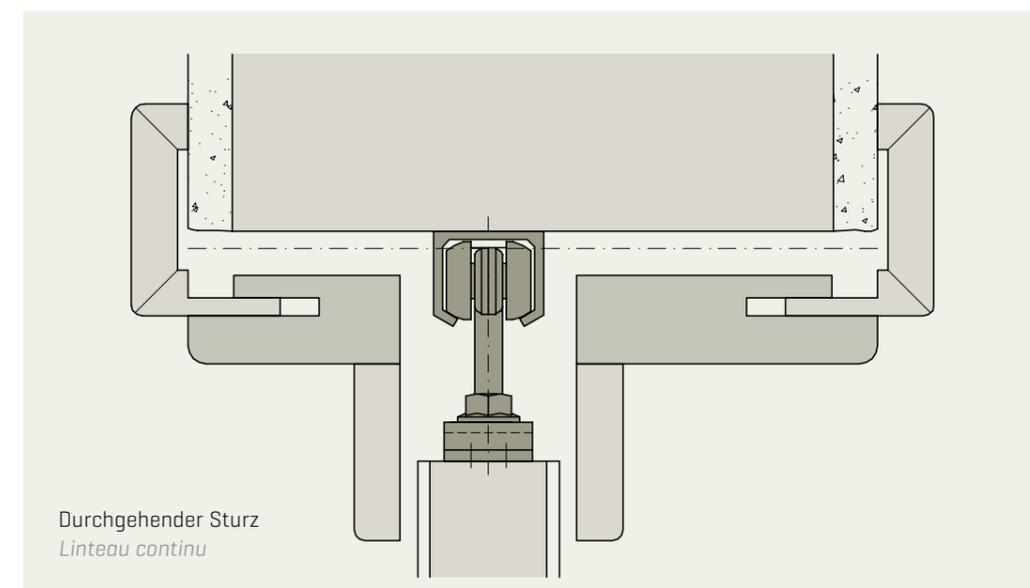
Das Türblatt wird in eine bauseitige Türtasche in der Wand eingeschoben, die Zarge verkleidet die Wandöffnung komplett. Optional mit Abdeckleisten bei durchgehendem Sturz. Erhältlich in Durat®, Lack oder Echtholz.

## COULISSANT DANS LE MUR

*Le panneau de porte se range dans une niche murale à la charge de l'utilisateur, tandis que l'huissierie recouvre entièrement l'ouverture de paroi. En option avec des listels de couverture en cas de linteau continu. Disponible en version Durat®, laquée ou bois véritable.*



Abgesetzter Sturz  
*Linteau décalé*



Durchgehender Sturz  
*Linteau continu*

# Schiebetüren

*Portes coulissantes*

## ALUMINIUM-SCHIEBETÜR-BESCHLAG

Schlank und kompakt, in Kombination mit Holz- oder Ganzglastüren, fügt sich unser Aluminium-Schiebetürbeschlag in den anspruchsvollen Wohnbereich ein und wertet diesen durch seine puristische, klare Formensprache deutlich auf.



◀ Rotan

▼ ▶ SlideCompact



## FERRURE DE PORTE COULISSANTE EN ALUMINIUM

*Fine et compacte, combinée à des portes en bois ou tout en verre, notre ferrure de porte coulissante en aluminium s'adapte au design exigeant de l'espace de vie et le valorise considérablement grâce à son style épuré et net.*



# Schiebetür-Beschläge

*Ferrures pour porte*

## GRIFSTANGEN POIGNÉES



Basic Griffstangenpaar rund  
400, 600, 1000, 1600 mm  
Paire de poignées Basic ronde  
400, 600, 1000, 1600 mm



U-Grip Griffstangenpaar  
rund 325, 925, 1225 mm  
Paire de poignées U-Grip ronde  
325, 925, 1225 mm



U-Grip Griffstangenpaar  
eckig 325, 925, 1225 mm  
Paire de poignées U-Grip carrée  
325, 925, 1225 mm



Basic Griffstangenpaar  
eckig 500 mm  
Paire de poignées Basic  
carrée 500 mm



Combi Griffstangen-/  
Griffplattenpaar 400, 600 mm  
Paire poignée/barre Combi  
400, 600 mm



Flat Griffplattenpaar  
400, 600 mm  
Barre Flat  
400, 600 mm



Modern Griffstangenpaar  
375 mm  
Paire de poignées moderne  
375 mm

## GRIFMUSCHELN POIGNÉE COQUILLE



Griffmuschel rund  
geschlossen  
Poignée coquille  
ronde fermée



FSB 4212



FSB 4253



FSB 4252



DesignGriffmuschel  
oval oder eckig  
Poignée coquille design  
ovale ou carré

# Drückergarnituren

*Béquillages*

Als sichtbares Element der Türansicht trägt der Türdrücker zum Gesamteindruck bei. HUGA bietet Ihnen verschiedene Ausführungen.

*La poignée étant un élément visible de la porte, elle contribue largement à l'aspect d'ensemble. HUGA vous propose différentes exécutions.*



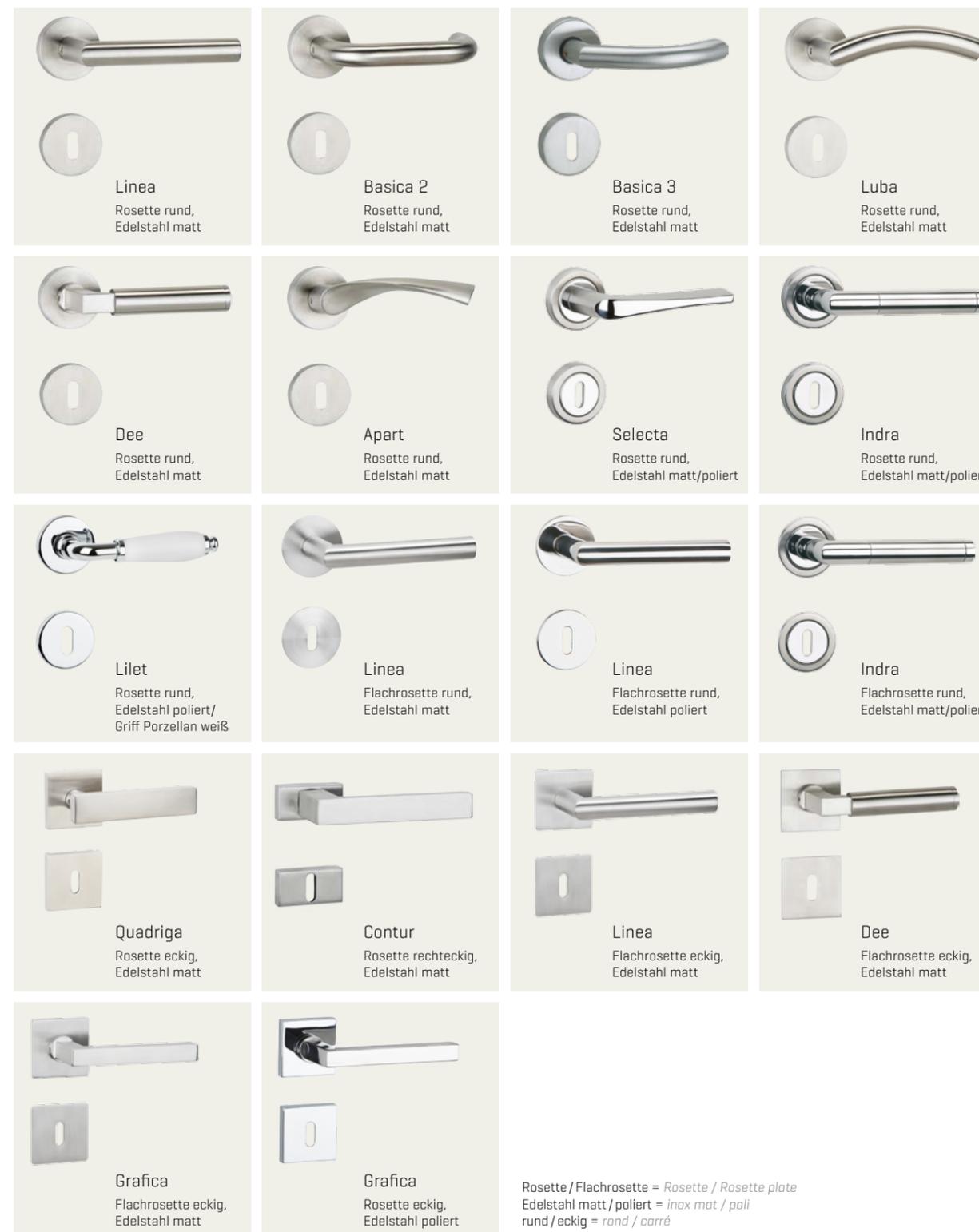
HUGA Planar

### HUGA PLANAR – FLÄCHENBÜNDIGE ROSETTE

Türblätter mit HUGA Planar werden vormontiert ausgeliefert, Rosetten und Schlösser sind bereits ab Werk eingebaut. Bei der Montage braucht lediglich das Drückerpaar mit Vierkant aufgesetzt werden, Madenschrauben festziehen – fertig.

### HUGA PLANAR – ROSETTE AFFLEURANTE

*Les panneaux de porte HUGA Planar sont livrés prémontés, tandis que les rosettes et les serrures sont montées en usine. Pour le montage, il suffit d'assembler le jeu de béquillés avec le carré et de serrer les vis sans tête. Et voilà !*



Rosette/Flachrosette = Rosette / Rosette plate  
Edelstahl matt / poliert = inox mat / poli  
rund / eckig = rond / carré

# Oberflächen

Surfaces

## DURAT® DURAT®

Weißlack Dekor [ähnl. RAL 9016] <i>Décor en laquage blanc [comp. RAL 9016]</i>	Weiß Bütte <i>Surface structurée blanche</i>	Esche weiß <i>Frêne blanc</i>	Esche grau <i>Frêne gris</i>	Grau Bütte <i>Surface structurée grise</i>
Grau [ähnl. RAL 7035] <i>Gris [comp. RAL 7035]</i>	Lakeland Akazie <i>Acacia de Lakeland</i>	Laval Ahorn <i>Erable de Laval</i>	Ahorn <i>Erable</i>	Buche <i>Hêtre</i>
Silberzetschge <i>Prune argentée</i>	Neu <i>Nouveau</i>	Neu <i>Nouveau</i>	Neu mit Struktur* <i>Nouveau Structure*</i>	Neu mit Struktur* <i>Nouveau Structure*</i>
Lärche lasiert   L-Struktur <i>Mélèze lasuré   Structure L</i>	Eiche lasiert   L-Struktur <i>Chêne lasuré   Structure L</i>	Eiche pur   Struktur <i>Chêne pur   Structure</i>	Eiche pur quer   Struktur <i>Chêne pur transversal   Structure</i>	Neu mit Struktur* <i>Nouveau Structure*</i>
Eiche gehobelt   Struktur <i>Chêne raboté   Structure</i>	Eiche gehobelt quer   Struktur <i>Chêne raboté transversal   Structure</i>	Asteiche   Struktur <i>Chêne sauvage   Structure</i>	Asteiche quer   Struktur <i>Chêne sauvage transversal   Structure</i>	Eiche grau   Struktur <i>Chêne gris   Structure</i>
Neu mit Struktur* <i>Nouveau Structure*</i>	Neu <i>Nouveau</i>	Nussbaum   Struktur <i>Noyer   Structure</i>	Decastello   Struktur <i>Decastello   Structure</i>	Neu mit Struktur* <i>Nouveau Structure*</i>
Eiche grau quer   Struktur <i>Chêne gris transversal   Structure</i>	Eiche antik   Struktur <i>Chêne antique   Structure</i>	Nussbaum   Struktur <i>Noyer   Structure</i>	Decastello   Struktur <i>Decastello   Structure</i>	Decastello quer   Struktur <i>Decastello transversal   Structure</i>
Eiche Sand   Synchronstruktur <i>Chêne Sand   Synchron structure</i>	Eiche Topas   Synchronstruktur <i>Chêne Topas   Synchron structure</i>	Eiche Lava   Synchronstruktur <i>Chêne Lava   Synchron structure</i>		

## ECHTHOLZFURNIERE PLACAGES EN BOIS VERITABLE

Ahorn <i>Erable</i>	Ahorn quer <i>Erable transversal</i>	Furnier streichfähig <i>Vernis pouvant être peint</i>	Weißeiche <i>Chêne blanc</i>
Weißeiche quer <i>Chêne blanc transversal</i>	Buche <i>Hêtre</i>	Buche quer <i>Hêtre transversal</i>	Kernbuche geplankt <i>Cœur de hêtre bardé</i>
Kernbuche geplankt quer <i>Cœur de hêtre bardé transversal</i>	Asteiche Riegel <i>Pêne en chêne sauvage</i>	Asteiche Riegel quer <i>Pêne en chêne sauvage transversal</i>	Am. Nussbaum <i>Noyer amér.</i>
Am. Nussbaum quer <i>Noyer amér. transversal</i>	Am. Nussbaum geplankt <i>Noyer amér. bardé</i>	Am. Nussbaum geplankt quer <i>Noyer amér. bardé transversal</i>	Eiche rustikal <i>Chêne rouvre ton rustique</i>
Mahagoni natur <i>Mahagoni nature</i>			

\* Alle mit „Neu“ gekennzeichneten Produkte sind bestellbar ab 1. März 2017  
\* Il est possible de commander tous les produits étiquetés « Nouveau » à partir du 1er mars 2017

Die Farben der abgebildeten Produkte dieser Publikationen können reproduktionsbedingt vom Original abweichen. Änderungen und Irrtümer behalten wir uns vor.  
Les couleurs des produits illustrés dans ces parutions peuvent diverger de l'original en raison de l'impression. Sous réserve d'erreurs et de modifications.

# Oberflächen

Surfaces

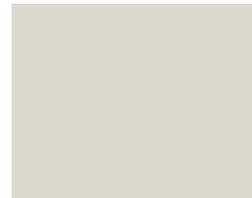
## ECHTLACK LAQUE VÉRITABLE



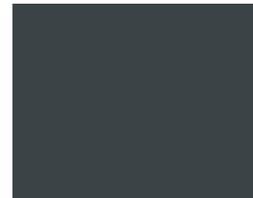
Weiß [ähnl. RAL 9016]  
Blanc [comp. RAL 9016]



Weiß [ähnl. RAL 9010]  
Blanc [comp. RAL 9010]



Grau [ähnl. RAL 7035]  
Gris [comp. RAL 7035]

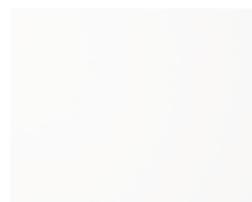


Anthrazit [ähnl. RAL 7016]  
Anthracite [comp. RAL 7016]

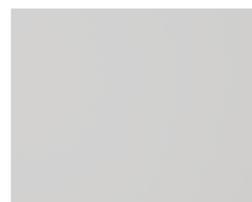


RAL nach Wunsch  
RAL selon votre choix

## VERSIO



Ultramatt weiß  
Ultra mat blanc



Ultramatt grau  
Ultra mat gris



Ultramatt anthrazit  
Ultra mat anthracite



Hochglänzend weiß  
Ultra brillant blanc



Hochglänzend grau  
Ultra brillant gris



Hochglänzend anthrazit  
Ultra brillant anthracite



Strukturiert weiß  
Structuré blanc



Strukturiert grau  
Structuré gris



Strukturiert anthrazit  
Structuré anthracite

Die Farben der abgebildeten Produkte dieser Publikationen können reproduktionsbedingt vom Original abweichen. Änderungen und Irrtümer behalten wir uns vor.  
Les couleurs des produits illustrés dans ces parutions peuvent diverger de l'original en raison de l'impression. Sous réserve d'erreurs et de modifications.

## OBERFLÄCHENAUSFÜHRUNGEN TYPES DE SURFACE

	BASIC	CONCEPT							CLASSIC			
		Versio	Cava	Signum	Alesa	Accura	Tarsio	Sueno	Smart	Friese	Piano	Kontur
<b>DURAT®</b>												
Weißlack Dekor [ähnl. 9016] Décor en laquage blanc [comp. RAL 9016]	■		■		■	■			■	■		■
Weiß Bütte Surface structurée blanche	■				■	■			■	■		
Esche weiß Frêne blanc	■				■	■			■	■		
Grau Bütte Surface structurée grise	■				■	■			■	■		
Esche grau Frêne gris	■				■	■			■	■		
Laval Ahorn Erable de Laval	■				■	■			■	■		
Ahorn Erable	■				■	■			■	■		
Buche Hêtre	■				■	■			■	■		
Lakeland Akazie Acacia de Lakeland	■				■	■			■	■		
Silberzweitschge Prune argentée	■				■	■			■	■		
Grau [ähnl. RAL 7035] Gris [comp. RAL 7035]	■				■	■			■	■		
Asteiche   Struktur Chêne sauvage   Structure	■				■	■			■	■		
Asteiche quer   Struktur Chêne sauvage transversal   Structure	■				■	■			■	■		
Eiche gehobelt   Struktur Chêne raboté   Structure	■				■	■			■	■		
Eiche gehobelt quer   Struktur Chêne raboté transversal   Structure	■				■	■			■	■		
Eiche pur   Struktur Chêne pur   Structure	■				■	■			■	■		
Eiche pur quer   Struktur Chêne pur transversal   Structure	■				■	■			■	■		
Eiche grau   Struktur Chêne gris   Structure	■				■	■			■	■		
Eiche grau quer   Struktur Chêne gris transversal   Structure	■				■	■			■	■		
Decastello   Struktur Decastello   Structure	■				■	■			■	■		
Decastello quer   Struktur Decastello transversal   Structure	■				■	■			■	■		
Nussbaum   Struktur Noyer   Structure	■				■	■			■	■		
Eiche lasiert   L-Struktur Chêne lasuré   Structure L	■				■	■			■	■		
Lärche lasiert   L-Struktur Mélèze lasuré   Structure L	■				■	■			■	■		
Eiche antik   Struktur Chêne antique   Structure	■				■	■			■	■		
Eiche Sand   Synchronstruktur Chêne Sand   Synchron structure	■				■	■			■	■		
Eiche Topas   Synchronstruktur Chêne Topas   Synchron structure	■				■	■			■	■		
Eiche Lava   Synchronstruktur Chêne Lava   Synchron structure	■				■	■			■	■		
<b>ECHTHOLZFURNIERE PLACAGES EN BOIS VÉRITABLE</b>												
Ahorn Erable	■				■	■			■	■		
Ahorn quer Erable transversal	■				■	■			■	■		
Weißeiche Chêne blanc	■				■	■			■	■		
Weißeiche quer Chêne blanc transversal	■				■	■			■	■		
Buche Hêtre	■				■	■			■	■		
Buche quer Hêtre transversal	■				■	■			■	■		
Kernbuche geplankt Cœur de hêtre bardé	■				■	■			■	■		
Kernbuche geplankt quer Cœur de hêtre bardé transversal	■				■	■			■	■		
Asteiche Riegel Pêne en chêne sauvage	■				■	■			■	■		
Asteiche Riegel quer Pêne en chêne sauvage transversal	■				■	■			■	■		
Am. Nussbaum Noyer amér.	■				■	■			■	■		
Am. Nussbaum quer Noyer amér. transversal	■				■	■			■	■		
Am. Nussbaum geplankt Noyer amér. bardé	■				■	■			■	■		
Am. Nussbaum geplankt quer Noyer amér. bardé transversal	■				■	■			■	■		
Mahagoni natur Mahagoni nature	■				■	■			■	■		
Eiche rustikal Chêne rouvre ton rustique	■				■	■			■	■		
Furnier streichfähig Vernis pouvant être peint	■				■	■			■	■		
<b>ECHTLACK LAQUE VÉRITABLE</b>												
Weiß [ähnl. RAL 9016] Blanc [comp. RAL 9016]	■				■	■			■	■		
Weiß [ähnl. RAL 9010] Blanc [comp. RAL 9010]	■				■	■			■	■		
Grau [ähnl. RAL 7035] Gris [comp. RAL 7035]	■				■	■			■	■		
Anthrazit [ähnl. RAL 7016] Anthracite [comp. RAL 7016]	■				■	■			■	■		
RAL nach Wunsch RAL selon votre choix	■				■	■			■	■		
<b>VERSIO</b>												
Ultramatt weiß [ähnl. RAL 9016] Ultra mat blanc [sim. RAL 9016]		■			■							
Ultramatt grau [ähnl. RAL 7035] Ultra mat gris [sim. RAL 7035]		■			■							
Ultramatt anthrazit [ähnl. RAL 7016] Ultra mat anthracite [sim. RAL 7016]		■			■							
Hochglänzend weiß Ultra brillant blanc		■			■							
Hochglänzend grau Ultra brillant gris		■			■							
Hochglänzend anthrazit Ultra brillant anthracite		■			■							
Strukturiert weiß Structuré blanc		■			■							
Strukturiert grau Structuré gris		■			■							
Strukturiert anthrazit Structuré anthracite		■			■							

Weitere Oberflächenausführungen, HPL-Oberflächen, Sonderfarben (RAL Töne, seidenmatt) auf Anfrage.  
Autres exécutions de surfaces, surfaces HPL, couleurs spéciales (teintes RAL, mat satiné) sur demande.

Introduction

BASIC

CONCEPT

CLASSIC

GLAS

Technik *Technique*